



Deddf Trwyddedu 2003

Datganiad Polisi Trwyddedu

2026 - 2031

Cynnwys

1. Cyflwyniad

- 1.1 Cwmpas y Polisi
- 1.2 Pwrpas a Defnydd
- 1.3 Datblygu ac Adolygu Polisi
- 1.4 Cyd-destun Rheoleiddio Ehangach
- 1.5 Ymgynghori

2. Proffil Caerdydd

3. Egwyddorion Cyffredinol

- 3.1 Yr hyn y mae'r polisi hwn yn anelu at ei annog
- 3.2 Pwerau Dirprwyedig
- 3.3 Gwrandawiadau Trwyddedu
- 3.4 Penderfynu ar bob achos yn ôl ei rinweddau
- 3.5 Angen a Galw Masnachol
- 3.6 Tystiolaeth
- 3.7 Tystiolaeth yn erbyn Dyfalu
- 3.8 Oriau Agor
- 3.9 Amodau
- 3.10 Diwrnodau Digwyddiadau Mawr
- 3.11 Gwrthod
- 3.12 Hysbysu am y Penderfyniad

4. Mathau o Drwydded, Ceisiadau, a Gweithdrefnau Trwyddedu

- 4.1 Trwyddedau Safle
- 4.2 Tystysgrif Safle Clwb
- 4.3 Atodlenni Gweithredu
- 4.4 Gwrthwynebiadau i geisiadau
- 4.5 Mân amrywiadau
- 4.6 Adolygiadau Trwyddedau
- 4.7 Goruchwylydd Safle Dynodedig
- 4.8 Trwydded Bersonol
- 4.9 Hysbysiadau digwyddiad dros dro.
- 4.10 Trwyddedau Cysgodol
- 4.11 Digwyddiadau Mawr
- 4.12 Ffioedd Trwyddedu

5. Rhoi Sylwadau

- 5.1 Beth yw Sylw?
- 5.2 Pwy all wneud Sylw?
- 5.3 Beth sy'n gwneud Sylw'n berthnasol?
- 5.4 Sut i gyflwyno Sylw

6. Gwrandawriad Is-bwyllgor Trwyddedu (Canllaw i Fynychwyr)

- 6.1 Beth yw'r Gwrandawriad?
- 6.2 Pwy fydd yn bresennol?
- 6.3 Cyn y gwrandawriad
- 6.4 Gweithdrefn Gwrandawriad
- 6.5 Gwneud Penderfyniadau
- 6.6 Os na allwch fynychu
- 6.7 Awgrymiadau ar gyfer Mynychu

7. Hyrwyddo Amcanion Trwyddedu

- 7.1 Atal Trosedd ac Anrhefn
- 7.2 Diogelwch y Cyhoedd
- 7.3 Atal Niwsans Cyhoeddus
- 7.4 Amddiffyn Plant rhag Niwed
- 7.5 Dosbarthiadau Alcohol

8. Awdurdodau Cyfrifol

- 8.1 Yr Awdurdod Trwyddedu fel Awdurdod Cyfrifol
- 8.2 Bwrdd Iechyd Lleol
- 8.3 Y Swyddfa Gartref (Gorfodi Mewnfudo)
- 8.4 Pobl Eraill

9. Gweithio mewn Partneriaeth a Gorfodi Cydgysylltiedig

- 9.1 Gorfodi ac Integreiddio Asiantaeth
- 9.2 Deddfwriaeth a strategaethau perthnasol eraill
- 10. Cynllunio

10. Diogelu ac Economi'r Nos

- 10.1 Cyflwyniad
- 10.2 Cynlluniau a mentrau arfer gorau
- 10.3 Gwaith Partneriaeth Aml-Asiantaeth a Diogelu Cyd-destunol
- 10.4 Diogelu Disgwyliadau ar gyfer Safleoedd Trwyddedig

10.5 Monitro a Gorfodi

11. Deddf Terfysgaeth (Diogelu Safleoedd) 2025 (Cyfraith Martyn)

11.1 Trosolwg

11.2 Gofynion Cyfreithiol

11.3 Cyfrifoldebau deiliaid trwydded

11.4 Dull Partneriaeth

11.5 Cyd-destun Polisi

11.6 Gwybodaeth Ychwanegol

11.7 Dyletswydd Prevent

12. Polisi Effaith Gronnol

12.1 Cyflwyniad

12.2 Asesiad Effaith Gronnol (AEG)

12.3 Diben ac Amcanion

12.4 Sut mae'r polisi yn gweithio

12.5 Ystyriaethau Pwysig

12.6 Crynodeb o'r Pwyntiau Allweddol

Tabl 1: Meini Prawf Math o Safle

Tabl 2: Cymhwysiad Polisi yn ôl Math

Atodiadau

Atodiad A: Manylion Cyswllt yr Awdurdodau Cyfrifol

Atodiad B: Dirprwyo Swyddogaethau

Atodiad C: Rhestr Termau

1. Cyflwyniad

Mae'r Datganiad hwn o Bolisi Trwyddedu (y cyfeirir ato yma wedi hyn fel "y Polisi Trwyddedu") yn cael ei gyhoeddi gan Gyngor Caerdydd, gan weithredu fel yr awdurdod trwyddedu, o dan Adran 5 o Ddeddf Trwyddedu 2003.

Mae'n nodi sut mae'r Cyngor yn rheoleiddio gweithgareddau trwyddedadwy yng Nghaerdydd er mwyn hyrwyddo'r pedwar amcan trwyddedu statudol:

- Atal trosedd ac anrhefn
- Diogelu'r cyhoedd
- Atal niwsans cyhoeddus
- Gwarchod plant rhag niwed

Mae trwyddedu o dan y Ddeddf yn ymwneud â rheoleiddio'r gweithgareddau a awdurdodir gan drwyddedau safle, tystysgrifau safleoedd clwb, a hysbysiadau digwyddiadau dros dro i sicrhau eu bod yn cael eu cynnal yn gyfreithlon a gyda sylw dyledus i'r amcanion hyn.

1.1 Cwmpas y Polisi

Mae'r Polisi Trwyddedu hwn yn berthnasol i bob cais, hysbysiad, sylw, a cheisiadau eraill a wneir o dan Ddeddf Trwyddedu 2003. Mae'n darparu canllawiau i:

- **Ymgesiwyr**, a ddylai roi sylw i'r polisiâu wrth baratoi eu ceisiadau
- **Trigolion a busnesau**, yn enwedig wrth ystyried ceisiadau yn eu hardal
- **Awdurdodau Cyfrifol**, a ddylai ddefnyddio'r polisi hwn, ynghyd â'u harbenigedd a'u tystiolaeth sydd ar gael, i asesu a yw cais yn debygol o effeithio ar yr amcanion trwyddedu ac yn cydymffurfio â gofynion y polisi
- **Partïon eraill â diddordeb**, a allai dymuno deall sut mae'r Cyngor yn gwneud penderfyniadau ynghylch safleoedd a digwyddiadau trwyddedig.

Fodd bynnag, ni all ymdrin â'r holl senarios posibl a dylid ei ddarllen ar y cyd â Deddf Trwyddedu 2003 a chanllawiau statudol cysylltiedig a gyhoeddwyd o dan adran 182 o'r Ddeddf.

1.2 Pwrpas a Defnydd

Bydd y Polisi Trwyddedu hwn yn berthnasol pan fydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ystyried:

1. Ceisiadau am drwyddedau newydd neu dystysgrifau adeiladau clwb
2. Amrywiadau i drwyddedau presennol
3. Adolygu trwyddedau
4. Hysbysiadau digwyddiad dros dro

Mae'r rhain yn ymwneud â gweithgareddau trwyddedadwy fel y'u diffinnir gan Ddeddf Trwyddedu 2003, gan gynnwys:

- Manwerthu alcohol
- Cyflenwi alcohol i aelodau clwb
- Cynnal adloniant i'r cyhoedd neu aelodau'r clwb, neu gyda'r bwriad o wneud elw, gan gynnwys codi arian ar gyfer elusen, pan fo'r adloniant yn cynnwys:
 - Perfformiad theatrig
 - Arddangosiad ffilm
 - Digwyddiad chwaraeon dan do

- Adloniant bocsio neu reslo
- Perfformiad cerddoriaeth fyw
- Chwarae cerddoriaeth wedi'i recordio
- Perfformiad dawn
- Cyflenwi bwyd neu ddiod poeth o'r safle rhwng 23:00 a 05:00 (lluniaeth hwyrnos)

Mae'r polisi hefyd yn nodi disgwyliadau'r Cyngor o ddeiliaid trwyddedau a gweithredwyr wrth hyrwyddo'r amcanion trwyddedu a chynnal safonau gweithredol da ar draws adeiladau trwyddedig Caerdydd.

Er y bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn rhoi sylw i'r egwyddorion a'r polisiâu a nodir yn y ddogfen hon wrth asesu ceisiadau, bydd pob cais yn cael ei benderfynu yn ôl ei rinweddau ei hun ac yn unol â Deddf Trwyddedu 2003 a'r canllawiau statudol cysylltiedig.

1.3 Datblygu ac Adolygu Polisi

Mabwysiadodd Cyngor Caerdydd Bolisi Trwyddedu am y tro cyntaf yn 2005. Bryd hynny, roedd angen adolygu'r gyfraith bob tair blynedd. Ers 2012, rhaid i awdurdodau trwyddedu adolygu ei bolisiâu o leiaf bob pum mlynedd.

Mae'r argraffiad hwn yn cynrychioli'r chweched Datganiad o Bolisi Trwyddedu a gynhyrchwyd gan Gyngor Caerdydd. Fe'i paratowyd yn unol â Deddf Trwyddedu 2003, canllawiau diweddaraf y Swyddfa Gartref a gyhoeddwyd o dan Adran 182 y Ddeddf, a'r Fframwaith Polisi Trwyddedu Cenedlaethol a gyhoeddwyd gan Lywodraeth y DU.

Mae paratoi'r Polisi Trwyddedu hwn wedi cynnwys ymgynghori â phartneriaid statudol a lleol, y diwydiant lletygarwch, cynrychiolwyr cymunedol, a thrigolion Caerdydd. Darperir rhestr lawn o'r ymgynghoreion yn Atodiad A.

1.4 Cyd-destun Rheoleiddio Ehangach

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn cydnabod bod rheoleiddio safleoedd trwyddedig yn digwydd o fewn cyd-destun ehangach diogelwch y cyhoedd a rheoli economi'r nos. Er bod y polisi hwn yn ymwneud yn benodol â Deddf Trwyddedu 2003, cydnabyddir bod cyfundrefnau rheoleiddio eraill – megis Trwyddedu Tacsis a Hurio Preifat, Cynllunio ac Iechyd yr Amgylchedd – hefyd yn cyfrannu at yr amcanion hyn.

Mae'r swyddogaethau hyn yn gweithredu o dan fframweithiau cyfreithiol gwahanol a chylchoedd gwaith ar wahân. Er bod yr Awdurdod Trwyddedu a gwasanaethau eraill y Cyngor yn gallu cydweithio ar faterion, mae pob un yn parhau i fod yn gyfrifol am arfer ei ddyletswyddau statudol annibynnol ei hun.

Alcohol ac Iechyd y Cyhoedd

Mae'r Awdurdod Trwyddedu'n cydnabod bod yfed alcohol yn gysylltiedig ag ystod o niwed i iechyd ac yn cyfrannu at anghydraddoldebau iechyd yng Nghaerdydd. Mae tystiolaeth o niwed sy'n gysylltiedig ag alcohol, gan gynnwys patrymau a welir mewn derbyniadau i'r ysbyty a thueddiadau yfed, yn gallu helpu i nodi materion sy'n berthnasol i'r amcanion trwyddedu presennol. Er nad yw iechyd y cyhoedd yn amcan trwyddedu o dan Ddeddf Trwyddedu 2003, mae tystiolaeth o'r fath yn gallu llywio sylwadau a gwneud penderfyniadau yn briodol o fewn y fframwaith statudol presennol ac yn tynnu sylw at rôl gyflenwol trwyddedu wrth gefnogi atal niwed trwy weithio mewn partneriaeth.

1.5 Ymgynghori

Roedd datblygu'r Polisi hwn yn cynnwys ymgynghori ag ystod o bartneriaid a rhanddeiliaid, y mae eu barn wedi llywio ei gynnwys. Roedd partneriaid ymgynghori'n cynnwys:

- Heddlu De Cymru
- Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru
- Sefydliad Tafarnwyr Prydain
- Fforwm Trwyddedeion Caerdydd
- Trwyddedeion Annibynnol
- Busnesau diwydiant trwyddedig
- Undeb Clybiau a Sefydliadau
- Goruchwylwyr Safleoedd Trwyddedig
- Safonau Masnach Caerdydd
- Gwasanaethau Plant Caerdydd
- Rheoli Llygredd Iechyd yr Amgylchedd Caerdydd
- Tîm Iechyd a Diogelwch Caerdydd
- Tîm Rheoli Datblygu Caerdydd
- Trigolion Caerdydd
- Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro
- Datblygu Economaidd Caerdydd
- Fforwm Mynediad Lleol Caerdydd
- Cyfreithwyr Trwyddedu

2. Proffil Caerdydd

Caerdydd yw prifddinas Cymru ac un o'r dinasoedd sy'n tyfu gyflymaf yn y DU. Dyma'r awdurdod lleol mwyaf yng Nghymru gyda phoblogaeth breswyl o oddeutu 384,000 o bobl. Mae'r boblogaeth hon yn cynyddu'n sylweddol bob dydd oherwydd cymudwyr, myfyrwyr ac ymwelwyr, gydag amcangyfrif o 70,000 o bobl ychwanegol yn y ddinas ar ddiwrnod cyffredin. Mae tua 20% o drigolion Caerdydd yn fyfyrwyr, sy'n adlewyrchu statws y ddinas fel canolfan addysg uwch fawr.



Mae Caerdydd yn gartref i dair prifysgol fawr: Mae gan Brifysgol Caerdydd, Prifysgol Metropolitan Caerdydd, a Phrifysgol De Cymru, gyda'i gilydd, dros 65,000 o fyfyrwyr wedi'u cofrestru. Yn ogystal, mae Caerdydd yn gartref i Goleg Brenhinol Cerdd a Drama Cymru, Conservatoire Cenedlaethol Cymru, wedi'i leoli ym Mharc Cathays ger Parc Bute. Mae'r sefydliad hwn yn hyfforddi dros naw cant o actorion, cerddorion, dylunwyr, technegwyr a rheolwyr celfyddydau sy'n dod i'r amlwg, gan gyfrannu'n fawr at sîn ddiwylliannol a chreadigol fywiog y ddinas.

Mae Caerdydd yn gwasanaethu fel canolfan wleidyddol, ddiwylliannol, masnachol a gweinyddol Cymru. Mae canol y ddinas yn un o'r rhai mwyaf bywiog yn y DU, gyda thua 70,000 o ymwelwyr bob dydd. Mae'r nifer hwn yn aml yn fwy na 150,000 yn ystod digwyddiadau chwaraeon neu ddiwylliannol rhyngwladol mawr a gynhelir yn Stadiwm Principality.

Fel cyrchfan bwysig yn y DU, mae Caerdydd yn denu ymwelwyr ar gyfer siopa, diwylliant, adloniant a chwaraeon. Mae Bae Caerdydd, Stadiwm Principality, Canolfan Mileniwm Cymru, Neuadd Dewi Sant, Amgueddfa Genedlaethol Cymru, y Pentref Chwaraeon Rhyngwladol, ac amrywiaeth eang o theatrau, arenâu a lleoliadau chwaraeon yn sefydlu'r ddinas fel canolfan ryngwladol ar gyfer digwyddiadau a thwristiaeth.

Mae tua 1,400 o safleoedd trwyddedig yng Nghaerdydd, gyda thua chwarter wedi'u lleoli yng nghanol y ddinas. Mae ward Cathays, sy'n cwmpasu canol y ddinas ac ardal Parc Bute ger Coleg Brenhinol Cerdd a Drama Cymru, yn cynnwys y nifer uchaf o safleoedd trwyddedig. Ward

Plasnewydd, sy'n cwmpasu Heol y Plwca, Heol Albany a Heol Wellfield sydd â'r ail grynodiad uchaf, ac yna ward Butetown, sy'n cynnwys Cei'r Fôr-Forwyn a rhannau o Fae Caerdydd. Mae Cathays a Phlasnewydd yn cael eu nodweddau gan boblogaethau mawr o fyfyrwyr, sy'n ffactor allweddol yn eu dwysedd uchel o safleoedd trwyddedig.

Mae economi nos Caerdydd yn fywiog ac amrywiol, gan wasanaethu fel prif sbardun bywyd diwylliannol, cymdeithasol ac economaidd y ddinas. Mae canol y ddinas yn cynnwys y nifer uchaf o safleoedd trwyddedig fesul metr sgwâr o unrhyw leoliad yn y DU, gyda thri chant o fwytai, tafarndai, bariau a chlybiau nos, ochr yn ochr â nifer o siopau cyfleusterau, tecawê, theatrau a chlybiau chwaraeon. Mae'r ehangder hwn o ran adloniant a lletygarwch yn sicrhau amrywiaeth eang o opsiynau i breswylwyr ac ymwelwyr ac yn cefnogi rhaglen gref o weithgareddau diwylliannol, gan gynnwys digwyddiadau sy'n cynnwys cerddorion o Gymru a thramor.

Yn 2025, tanlinellwyd enw da Caerdydd fel dinas gerddoriaeth flaenllaw gan ddigwyddiadau nodedig fel Gŵyl Dinas Gerdd Caerdydd a chyfres cyngherddau Blackweir Live. Roedd Gŵyl Dinas Gerdd Caerdydd, a gynhaliwyd am bythefnos ym mis Hydref, yn arddangos cyfuniad arloesol o gigs, sgysiau, gosodiadau a pop-ups ar draws lleoliadau canol y ddinas, yn cynnwys cerddorion Cymreig a rhyngwladol sefydledig ac sy'n dod i'r amlwg ochr yn ochr â phrofiadau technoleg ymgolli. Mae'r ŵyl hon, a gefnogir gan Gyngor Caerdydd a Llywodraeth Cymru, yn adlewyrchu ymrwymiad Caerdydd i feithrin arloesedd cerddoriaeth a chydweithio creadigol. Mae'r ddinas hefyd yn cynnal digwyddiadau diwylliannol Cymraeg mawr, gan gynnwys Tafwyl a'r Eisteddfod Genedlaethol, sy'n dibynnu ar weithgareddau trwyddedig ac yn cyfrannu at gynnig diwylliannol dwyieithog Caerdydd.

Daeth cyflwyno Blackweir Live yng Nghaeau'r Gored Ddu â phrofiad cyngerdd haf awyr agored newydd i Gaerdydd, gyda artistiaid o fri rhyngwladol fel Noah Kahan, Alanis Morissette, a Stevie Wonder. Wedi'i leoli ger Castell Caerdydd a'r olygfa lletygarwch brysur yng nghanol y ddinas, helpodd Blackweir Live i ysgogi nifer sylweddol o ymwelwyr a gweithgarwch economaidd yn ystod misoedd yr haf.

Mae Caerdydd yn parhau i gynnal amgylchedd nos diogel, cynhwysol wedi'i reoli'n dda, a ddangosir gan ei achrediad Baner Borffor parhaus. Mae'r gydnabyddiaeth hon yn tynnu sylw at weithio partneriaeth effeithiol rhwng busnesau, gwasanaethau brys, darparwyr trafndiaeth, a chynghor y ddinas i sicrhau awyrgylch croesawgar i bawb.

Mae digwyddiadau mawr a gwyliau cerddoriaeth fyw a gynhelir mewn lleoliadau eiconig fel Stadiwm Principality a Chastell Caerdydd yn ategu economi nos ddeinamig y ddinas. Gyda'i gilydd, mae'r rhain yn cyfrannu bywiogrwydd diwylliannol a buddion economaidd sylweddol, gan gefnogi swyddi lletygarwch, gweithgarwch manwerthu, a thwristiaeth.

Bydd y fframwaith trwyddedu yng Nghaerdydd yn parhau i gefnogi'r sector bywiog hwn drwy hyrwyddo safonau uchel o ddiogelwch, amrywiaeth o gynnig, a lles cymunedol, gan sicrhau bod economi nos y ddinas yn ffynnu'n gynaliadwy i'r dyfodol.

Mae'r fasnach drwyddedig yn gwneud cyfraniad sylweddol i economi'r ddinas a'i atyniad fel cyrchfan hamdden a thwristiaeth. Mae gwaith partneriaeth llwyddiannus rhwng y Cyngor, yr heddlu, asiantaethau iechyd cyhoeddus, a'r fasnach yn parhau i wella safonau. Mae arallgyfeirio economi drwyddedig Caerdydd wedi helpu i symud i ffwrdd o ganfyddiadau negyddol o economi'r nos a oedd yn fwy cyffredin yn y gorffennol.

Mae'r mwyafrif o safleoedd trwyddedig Caerdydd yn gweithredu'n gyfrifol ac yn gweithio i gynnal y pedwar amcan trwyddedu. Mae'r Polisi hwn yn cefnogi cynnal y safonau hynny wrth ddarparu fframwaith ar gyfer mynd i'r afael â materion lle maent yn codi, gan sicrhau bod economi drwyddedig Caerdydd yn parhau i ffynnu'n gynaliadwy.

3. Egwyddorion Cyffredinol

3.1 Yr hyn y mae'r polisi hwn yn anelu at ei annog

Mae'r Cyngor yn cydnabod bod economi drwyddedig Caerdydd yn chwarae rhan hanfodol yn nhwf a llwyddiant y ddinas. Dylai penderfyniadau trwyddedu gyfrannu'n gadarnhaol at wydnwch economaidd, lles cymdeithasol, ac enw da'r ddinas trwy annog ystod gytbwys o adeiladau sy'n gwasanaethu cynulleidfaoedd amrywiol ac yn gweithredu'n gyfrifol.

Cefnogi Gweledigaeth Caerdydd

Mae'r Cyngor yn croesawu ceisiadau am drwyddedau newydd neu amrywiol sy'n cefnogi'r weledigaeth hon yn amlwg. Bydd cynigion sy'n dangos cyfraniad cadarnhaol a chynaliadwy i'r economi drwyddedig yn cael eu hystyried yn ffafriol. Mae enghreifftiau o leoliadau o'r fath yn cynnwys y rhai sydd:

- Yn darparu arlwy adloniant neu letygarwch amrywiol sy'n apelio at gynulleidfaoedd amrywiol a lleihau'r ffocws ar yfed alcohol uchel
- Creu amgylcheddau sy'n gyfeillgar i deuluoedd sy'n croesawu plant ac oedolion, yn enwedig yn ystod y dydd ac oriau cynnar gyda'r nos
- Gweithredu'n bennaf fel bwytai, caffis, neu sefydliadau tebyg lle mae gwasanaeth alcohol yn eilradd i fwyd a rhyngweithio cymdeithasol
- Cefnogi cydlyniant cymunedol trwy gynnig adeiladau eistedd, effaith isel y tu allan i ganol y ddinas, gan helpu cymdogaethau lleol i barhau i fod yn fywiog

Ystyriaethau ar gyfer Safleoedd Risg Uchel

Mae ceisiadau ar gyfer lleoliadau yfed mawr, fertigol yn bennaf - lle mae noddwyr yn sefyll yn bennaf a chyflenwad alcohol yw'r nodwedd ganolog - yn gyffredinol yn llai cyson ag amcanion strategol y ddinas. Mae'r mathau hyn o adeiladau wedi bod yn gysylltiedig â lefelau uwch o drosedd, anhrefn a niwsans cyhoeddus sy'n gysylltiedig ag alcohol.

Pan gyflwynir ceisiadau o'r fath, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn disgwyl i ymgeiswyr:

- Cyflwyno mesurau cryf a chymesur i fynd i'r afael â'r risgiau hyn a'u lleihau
- Dangos yn glir sut y bydd y gweithrediad yn gwneud cyfraniad cadarnhaol i'r amgylchedd lleol ac yn hyrwyddo'r amcanion trwyddedu

Dull Cytbwys

Mae'r dull cytbwys hwn yn galluogi economi drwyddedig Caerdydd i dyfu mewn ffyrdd sy'n fuddiol yn economaidd ac yn gymdeithasol gyfrifol. Trwy annog ansawdd, diogelwch ac amrywiaeth ar draws sector hamdden a lletygarwch y ddinas, gall Caerdydd gynnal ei henw da fel cyrchfan sy'n cael ei werthfawrogi am brofiadau croesawgar ac amrywiol.

3.2 Pwerau Dirprwyedig

Os na dderbynnir sylwadau, rhaid i'r Awdurdod Trwyddedu ganiatáu'r cais yn amodol ar amodau gorfodol ac unrhyw amodau sy'n deillio o amserlen weithredu'r ymgeisydd.

Mae llawer o benderfyniadau a swyddogaethau trwyddedu yn weinyddol eu natur. Am resymau effeithlonrwydd, cyflymder a chost-effeithiolrwydd, mae'r materion hyn yn cael eu dirprwyo i

Swyddogion Trwyddedu. Mae manylion llawn dirprwyo swyddogaethau wedi'u nodi yn Atodiad B.

3.3 Gwrandawiadau Trwyddedu

Bydd gwrandawiadau a ysgogir gan gynrychiolaethau perthnasol yn cael eu cynnal gan is-bwyllgor tri aelod o'r Pwyllgor Trwyddedu. Mae gwrandawiadau wedi'u trefnu yn unol â Deddf Trwyddedu 2003 a'i rheoliadau cysylltiedig. Pan y'i caniateir gan y gyfraith, gall yr Awdurdod Trwyddedu ymestyn amserlenni pan ystyrir bod hyn er budd y cyhoedd.

Fframwaith Gwneud Penderfyniadau

O dan Canllawiau Adran 182, rhaid i'r Awdurdod Trwyddedu roi sylw i fudd y cyhoedd wrth benderfynu ar gamau priodol i hyrwyddo'r amcanion trwyddedu. Gall hyn arwain at roi trwydded, rhoi trwydded gydag amodau, neu wrthod y cais. Mae'r gwerthusiad yn ystyried problemau presennol – fel trosedd neu niwsans – a'r potensial ar gyfer materion yn y dyfodol a allai danseilio'r amcanion trwyddedu. Er y gall yr awdurdod ystyried materion posibl yn y dyfodol, rhaid i ystyriaeth o'r fath fod wedi'i seilio ar dystiolaeth yn hytrach na dyfalu.

Ymagwedd at dystiolaeth

Ni fydd yr Awdurdod Trwyddedu yn cyflwyno materion neu dystiolaeth newydd nad ydynt wedi'u codi mewn cyflwyniadau oni bai bod hyn yn angenrheidiol i gyflawni ei ddyletswydd i hyrwyddo'r amcanion trwyddedu. Pan fo'r dystiolaeth yn aneglur, yn gamarweiniol neu'n anghyflawn, caiff yr Is-bwyllgor Trwyddedu holi unrhyw barti o dan Reoliad 17 o Reoliadau Gwrandawiadau 2005. Bydd yr Is-bwyllgor yn gweithredu ar unrhyw ddeunydd yr ystyrir ei fod yn berthnasol ac sy'n gallu dylanwadu ar ei farn. Mae'r Uchel Lys wedi cadarnhau mai'r unig derfyn ar y pŵer chwilfrydig hwn yw perthnasedd (R (Murco Petroleum Limited) v Cyngor Dinas Bryste EWHC 1992 (Gweinyddol)).

3.4 Penderfynu ar bob achos yn ôl rinweddau

Bydd effaith debygol cais ar yr amcanion trwyddedu yn amrywio yn dibynnu ar amgylchiadau unigol a lefel cyfranogiad rhanddeiliaid. Bydd pob achos yn cael ei ystyried yn ôl ei rinweddau ei hun, a rhaid i benderfyniadau fod yn dystiolaeth, yn dryloyw ac yn rhesymegol, er yn aml yn gofyn am farn gynnil.

Mae'r Llys Apêl wedi sefydlu bod penderfyniadau trwyddedu yn gofyn am farn werthuso yn hytrach na phenderfyniadau syml ie/na. Mae p'un a yw cynnig yn dderbyniol mewn lleoliad penodol yn fater o farn, nid ffaith pur (R (ar gais Hope and Glory Public House Ltd) v Llys Ynadon Dinas San Steffan ac Eraill EWCA Civ 31).

Safon y Prawf

Mae'r Is-bwyllgor Trwyddedu yn gwneud ei benderfyniadau ar gydbwysedd tebygolrwydd, sy'n golygu y gall ddod i'r casgliad bod digwyddiad yn fwy tebygol na pheidio â digwydd. Nid yw hyn yn gofyn am brawf y tu hwnt i amheuaeth resymol. Bydd yr Is-bwyllgor yn asesu tystiolaeth yn rhesymegol ac yn dryloyw i sefydlu cysylltiadau clir rhwng y safle ac unrhyw effeithiau honedig.

3.5 Angen a Galw Masnachol

Nid yw'r cwestiwn o angen neu alw masnachol am safle trwyddedig yn ystyriaeth berthnasol dan Ddeddf Trwyddedu 2003. Dim ond materion sy'n effeithio ar yr amcanion trwyddedu y gall yr Awdurdod ystyried.

3.6 Tystiolaeth

Mae'r Is-bwyllgor Trwyddedu yn gweithredu gyda hyblygrwydd wrth werthuso tystiolaeth ac nid yw'n cael ei gyfyngu gan reolau tystiolaeth llym. Fodd bynnag, dylid cefnogi'r holl ffeithiau a honiadau allweddol gan dystiolaeth berthnasol lle bynnag y bo modd, gan gynnwys ffotograffau, fideos, negeseuon cyfryngau cymdeithasol, neu erthyglau i'r wasg.

Mae tystiolaeth berthnasol yn ddeunydd sy'n tueddu i wneud ffaith fwy neu lai tebygol. Mae honiadau sy'n llai tebygol yn gofyn am dystiolaeth ategol gryfach i fod yn argyhoeddiadol.

Gall tystiolaeth ymwneud â nodweddion yr ardal neu ymddygiad y gweithredwr. Ar gyfer ceisiadau newydd, mae dangos effaith bosibl fel arfer yn gofyn am gyflwyno tystiolaeth leol sy'n ymwneud yn uniongyrchol â'r achos penodol. Pan fo cyflwyniadau yn dibynnu ar ddata sylfaenol – megis ystadegau heddlu neu gyngor ar droseddau sy'n gysylltiedig ag alcohol, neu gofnodion o gwynion am aflonyddwch cymunedol – dylid naill ai fod ar gael neu gyfeirio'n glir at y deunydd hwn. Mae hyn yn caniatáu i wrthwynebwyr ymateb yn ystyrion ac yn sicrhau tryloywder yn y broses o wneud penderfyniadau. Mae'r un egwyddor yn berthnasol i hawliadau sy'n seiliedig ar ganfyddiadau ymchwil neu ddata ystadegol.

Gall aelodau o'r gymuned ddarparu arsylwadau neu farn yn seiliedig ar eu gwybodaeth a'u profiad lleol heb orfod darparu dadansoddiad arbenigol neu gymorth ystadegol.

Bydd pob cyflwyniad yn cael ei rannu gyda'r ymgeisydd a'i gynnwys mewn unrhyw adroddiad pwyllgor a baratowyd ar gyfer penderfynu ar y cais.

3.7 Tystiolaeth yn erbyn Dyfalu

Er bod yn rhaid i benderfyniadau fod wedi'u seilio ar dystiolaeth, mae'r llysoedd wedi egluro bod hyn yn cynnwys asesiad rhesymol yr awdurdod o risg yn y dyfodol yn seiliedig ar y wybodaeth sydd ar gael. Yn *Daniel Thwaites plc v Llys Ynadon Bwrdeistref Cilgwri* [2008] EWHC 838 (Gweinyddol), pwysleisiodd yr Uchel Lys na ddylai is-bwyllgorau trwyddedu osod amodau yn seiliedig ar ddyfalu yn unig, ond nid oedd yn gwahardd ystyried niwed posibl yn gyfan gwbl. Yn hytrach, pwysleisiodd y penderfyniad fod yn rhaid i asesiadau risg yn y dyfodol fod yn rhesymol, yn gymesur, ac yn cael eu cefnogi gan gyd-destun ffeithiol, megis patrymau troseddau lleol, agosrwydd at ardaloedd preswyl, neu natur gweithgareddau trwyddedadwy arfaethedig. Felly, gall Awdurdodau Trwyddedu wrthod cais neu osod amodau os oes "rheswm da i dybio" y gall anhrefn neu niwed arall ddigwydd, hyd yn oed os nad oes unrhyw faterion cyfredol yn bodoli.

3.8 Oriau Agor

Nod yr awdurdod trwyddedu yw cefnogi cymysgedd bywiog ac amrywiol o leoliadau sy'n cynnig ystod eang o opsiynau adloniant sy'n gynhwysol, hygyrch, aml-genhedlaeth, ac yn cyfrannu at amgylchedd cyhoeddus diogel.

Ystyriaethau Canol y Ddinas ac Ardal Leol

Yn gyffredinol, bydd oriau agor hwyrach yn fwy addas yng nghanol dinas Caerdydd nag mewn rhannau eraill o'r ddinas. Mae canol y ddinas yn elwa o seilwaith datblygedig sy'n cefnogi

economi nos, gan gynnwys rhwydwaith teledu cylch cyfyng cynhwysfawr ac integredig, gwasanaethau trafnidiaeth gyhoeddus estynedig, gweithrediadau glanhau, a phresenoldeb gorfodi gweladwy. Fodd bynnag, mae llawer o rannau o ganol y ddinas hefyd yn ardaloedd preswyl, ac mae gan drigolion yr hawl i fwynhau eu cartrefi heb aflonyddwch gormodol.

Dylai ymgeiswyr sicrhau bod yr oriau arfaethedig yn briodol ar gyfer yr ardal benodol. Pan wneir sylwadau perthnasol, bydd yr Is-bwyllgor Trwyddedu yn penderfynu a ydynt yn cytuno â nodweddu'r ardal, gan dynnu ar y wybodaeth a gyflwynir a'u gwybodaeth leol eu hunain.

Dull o Ymdrin â Chais

Ni fydd oriau yn cael eu lleihau yn unig fel offeryn bargeinio i gyfaddawdu, ac anogir ymgeiswyr i ofyn am yr oriau y maent yn wirioneddol yn bwriadu gweithredu. Gall osgoi ceisiadau diangen am oriau hwyr leihau'r tebygolrwydd o wrthwynebiadau. Ni fydd bodolaeth adeiladau cyfagos gydag oriau tebyg, ar ei ben ei hun, yn cael ei ystyried yn gyfiawnhad digonol dros gymeradwyo oriau cyfatebol neu estynedig.

Rheoli Risg

Er bod ansawdd lleoliad a gweithrediad cyfrifol yn ystyriaethau pwysig, ni all trwyddedai bob amser reoli ymddygiad cwsmeriaid ar ôl i noddwyr adael y safle. Gall oriau terfynol hwyrach gynyddu risgiau fel meddwdod cyhoeddus ac aflonyddwch. Gellir lleihau oriau trwyddedig felly er mwyn atal:

- Y tebygolrwydd o niwsans
- Adegau brig mewn gwasgariad a allai lethu gwasanaethau cyhoeddus

Bydd yr awdurdod hefyd yn ystyried y risgiau sy'n gysylltiedig ag amseroedd cau graddol a'r potensial ar gyfer yfed mudol, lle mae cwsmeriaid yn symud o leoliadau caeedig i adeiladau sy'n parhau i fod ar agor.

3.9 Amodau

Pan wneir sylw perthnasol, mae gan yr awdurdod ddisgresiwn i gymryd camau priodol i hyrwyddo'r amcanion trwyddedu.

Ni ddylid ychwanegu amodau sy'n adlewyrchu arferion rheoli da yn unig at drwyddedau oni bai bod cyfiawnhad cryf. Dylai'r ffocws fod ar a all y safle weithredu mewn ardal leol benodol heb danseilio'r amcanion trwyddedu.

Er bod defnyddio Cynllun Rheoli i ddangos polisiau a gweithdrefnau'r cwmni yn cael ei annog, ni all ddisodli amodau'r drwydded, gan y gellir trosglwyddo trwyddedau i ddeiliaid newydd.

Nid yw amodau perthnasol wedi'u cyfyngu i'r mesurau a ddisgrifir yn y polisi hwn. Bydd yr awdurdod yn ystyried unrhyw dystiolaeth sy'n cefnogi'r angen am amodau sy'n hyrwyddo'r amcanion trwyddedu.

Bydd yr Awdurdod yn osgoi gosod amodau gormodol sy'n micro-reoli busnesau. Fodd bynnag, gall nifer cyfyngedig o ofynion clir a ddewiswyd yn dda helpu gweithredwyr i ddeall eu rhwymedigaethau a chynorthwyo gyda monitro cydymffurfiaeth.

Gofynion Amod

Wrth osod amodau, bydd yr egwyddorion canlynol yn berthnasol. Rhaid i'r amodau fod:

- Wedi'u teilwra i'r adeiladau unigol a gweithgareddau trwyddedig
- Priodol, angenrheidiol a chymesur
- Manwl gywir, clir a diamwys
- Ymarferol, realistig a gorfodadwy
- Peidio â dyblygu gofynion statudol neu droseddau
- Hunangynhwysol, sy'n golygu y gellir eu deall heb gyfeiriadau allanol
- Modern ac addas at y diben

Yr hyn na wna Amodau

Ni fydd amodau'n:

- Cael eu cymhwyso fel safon waeth beth fo'r amgylchiadau
- Ailadrodd troseddau presennol yn Neddf Trwyddedu 2003 neu ddeddfwriaeth arall
- Dyblygu dyletswyddau neu gyfrifoldebau statudol eraill
- Ceisio rheoleiddio ymddygiad cwsmeriaid y tu hwnt i reolaeth uniongyrchol deiliad y drwydded a'r staff
- Mynnu bod plant yn cael eu derbyn i unrhyw safle

Amodau Model

Caiff y Cyngor gyhoeddi ac adolygu set o amodau enghreifftiol o bryd i'w gilydd. Mae'r rhain yn gwasanaethu fel canllawiau i ymgeiswyr wrth gwblhau eu hamserlen weithredu ac i'r Awdurdod Trwyddedu wrth ystyried ceisiadau. Maent yn helpu i nodi cyflyrau a allai fod yn briodol ar gyfer amgylchiadau unigol pob achos.

Mae'n bwysig nodi na ddylid cymhwyso amodau model yn gyffredinol neu eu trin fel amodau safonol waeth beth fo'u hamgylchiadau. Rhaid asesu pob cais yn ôl ei rinweddau ei hun, gydag amodau wedi'u teilwra i fynd i'r afael â risgiau a nodweddion penodol yr adeilad a'r gweithrediad unigol.

Mesurau Amddiffyn Plant

Ni fydd yr awdurdod trwyddedu yn gosod cyfyngiadau mynediad plant oni bai bod sylwadau perthnasol yn cael eu gwneud ac ystyrir ei fod yn briodol ar gyfer hyrwyddo'r amcanion trwyddedu. Mewn amgylchiadau o'r fath, gellir atodi amodau – er enghraifft, atal plant rhag aros ar safle trwyddedig ar ôl amser penodol.

Yn ogystal â'r amod gwirio oedran gorfodol, gall mesurau amddiffyn plant gynnwys:

- Cyfyngiadau ar yr oriau pan gaiff plant fod yn bresennol
- Gwaharddiadau ar sail oedran yn ystod gweithgareddau penodol
- Cyfyngiadau ar ardaloedd y gall plant gael mynediad atynt
- Cyfyngiadau oedran dan 18
- Gwaharddiadau sy'n gysylltiedig â gweithgaredd
- Gofynion ar gyfer oedolion sy'n cyd-fynd
- Gwahardd pobl dan 18 oed yn llwyr pan fydd gweithgareddau trwyddedadwy yn digwydd

Ni ellir atodi amodau sy'n gofyn am dderbyn plant i drwydded. Lle nad oes cyfyngiad trwyddedu yn berthnasol, mae penderfyniadau ar fynediad plant yn parhau i fod yn ôl disgrisiwn deiliad y drwydded, y clwb neu'r defnyddiwr safle.

3.10 Diwrnodau Digwyddiadau Mawr

Mae rhai safleoedd trwyddedig, yn bennaf y rhai yng nghanol y ddinas, yn ddarostyngedig i amodau ychwanegol sy'n dod i rym dim ond pan fydd Heddlu De Cymru yn datgan Diwrnod Digwyddiad Mawr. Gwneir y datganiadau hyn pan fo'r Heddlu o'r farn y bydd digwyddiad – gan gynnwys (ymhlith enghreifftiau eraill) gemau chwaraeon rhyngwladol neu gyngherddau cerddoriaeth ar raddfa fawr – yn debygol o ddenu nifer sylweddol o ymwelwyr i'r ddinas, gyda photensial cysylltiedig ar gyfer mwy o bwysau ar yr amcanion trwyddedu.

Mae unrhyw amodau Diwrnod Digwyddiad Mawr yn benodol i'r drwydded unigol, ond mae enghreifftiau o amodau o'r fath yn cynnwys defnyddio llestri yfed nad ydynt yn wydr a chynnydd yn nifer y goruchwylwyr drws.

Oherwydd natur ac amseriad amrywiol y digwyddiadau hyn, nid yw'n bosibl darparu amseroedd dechrau a gorffen 'cyffredinol' penodol ar gyfer yr amodau hyn. Felly, pan fydd Diwrnod Digwyddiad Mawr yn cael ei ddatgan gan Heddlu De Cymru, byddant yn nodi'r amseroedd penodol y maent yn eu hystyried yn briodol i'r amodau fod mewn grym. Bydd hyn yn cael ei gyfathrebu i'r Awdurdod Trwyddedu a deiliaid safleoedd perthnasol cyn y digwyddiad.

3.11 Gwrthod

Os, yn dilyn sylwadau perthnasol a gwrandawriad, nad yw'r Awdurdod Trwyddedu yn fodlon bod amodau'n ddigonol i hyrwyddo'r amcanion trwyddedu, gall gyfyngu ar weithgareddau trwyddedig ac oriau gweithredu, neu wrthod cymeradwyo'r Goruchwyliwr Safle Dynodedig arfaethedig.

Pan ystyrir bod mesurau o'r fath yn dal i fod yn annigonol, polisi'r Awdurdod yw gwrthod y cais. Bydd ceisiadau hefyd fel arfer yn cael eu gwrthod lle na all yr ymgeisydd ddangos, trwy dystiolaeth o'i gymhwysedd, hyfforddiant, polisiâu, gweithdrefnau, neu hanes ei fod yn gallu hyrwyddo'r amcanion trwyddedu.

3.12 Hysbysu am y Penderfyniad

Unwaith y gwneir penderfyniad ar gais, bydd yr awdurdod yn hysbysu'r ymgeisydd ac unrhyw barti y mae'n ofynnol iddynt gael eu hysbysu o dan Ddeddf Trwyddedu 2003.

Mewn gwrandawriad, gall yr awdurdod, yn ôl ei ddisgresiwn, hysbysu mynychwyr ar lafar o'r penderfyniad cyn cyhoeddi'r hysbysiad ysgrifenedig ffurfiol. Fodd bynnag, mae'r awdurdod yn cadw'r hawl i gyhoeddi ei benderfyniad o fewn pum diwrnod gwaith i'r gwrandawriad, ac eithrio mewn achosion Adolygiad Cryno lle mae amserlenni gwahanol yn berthnasol.

4. Mathau o Drwydded, Ceisiadau, a Gweithdrefnau Trwyddedu

Mae'r adran hon yn esbonio'r gwahanol fathau o awdurdodiadau sydd ar gael o dan Ddeddf Trwyddedu 2003 ac yn nodi sut y bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ymdrin â cheisiadau, hysbysiadau, amrywiadau, adolygiadau a gweithdrefnau cysylltiedig. Er taw ei nod yw darparu trosolwg clir i ymgeiswyr, deiliaid trwyddedau, awdurdodau cyfrifol, ac aelodau o'r cyhoedd, ni all gwmpasu pob senario neu fanylyn posibl. Am wybodaeth gynhwysfawr ac awdurdodol, dylai defnyddwyr hefyd gyfeirio at Ddeddf Trwyddedu 2003 ei hun a'r [canllawiau statudol](#) ategol.

Efallai y bydd angen trwyddedau ar gyfer ystod eang o adeiladau a gweithgareddau, gan gynnwys tafarndai, bariau, bwytai, clybiau nos, theatrau, sinemâu, archfarchnadoedd, caffis a siopau tecawê sy'n agor yn hwyr, a neuaddau cymunedol neu bentref. Am ganllawiau manwl ar y broses drwyddedu, anogir ymgeiswyr i gyfeirio at ddogfen y Swyddfa Gartref *Canllawiau Diwygiedig a gyhoeddwyd o dan adran 182 o Ddeddf Trwyddedu 2003*, sydd ar gael ar wefan GOV.UK.

4.1 Trwyddedau Safle

Mae trwydded safle yn awdurdodi defnyddio safle ar gyfer un neu fwy o weithgareddau trwyddedadwy fel y'u diffinnir gan Ddeddf Trwyddedu 2003. Mae'r rhain yn cynnwys gwerthu neu gyflenwi alcohol, darparu adloniant rheoledig, a darparu lluniaeth hwyrnos (gwerthu bwyd a diod poeth rhwng 23:00 – 05:00). Caiff unrhyw unigolyn, cwmni neu bartneriaeth wneud cais am roi neu amrywio trwydded safle.

Rhaid cyflwyno ceisiadau i'r Awdurdod Trwyddedu gyda'r ffi ragnodedig, amserlen weithredu (gweler isod), cynllun o'r safle, ac unrhyw ganiatâd perthnasol lle bo'n berthnasol.

Unwaith y bydd cais dilys yn cael ei dderbyn, bydd yn destun cyfnod ymgynghori o 28 diwrnod lle gall awdurdodau cyfrifol ac aelodau o'r cyhoedd wneud sylwadau. Os na dderbynnir sylwadau, rhoddir y drwydded fel y cais amdani. Pan dderbynnir sylwadau perthnasol yn ystod y cyfnod ymgynghori, bydd y cais yn cael ei benderfynu gan yr Is-bwyllgor Trwyddedu.

4.2 Tystysgrif Safle Clwb

Mae tystysgrif safle clwb yn awdurdodi clybiau cymwys i gyflenwi alcohol a darparu adloniant rheoledig i aelodau a'u gwesteion heb yr angen am oruchwylydd safle dynodedig neu ddeiliad trwydded bersonol. Mae'r math hwn o awdurdodiad wedi'i fwriadu ar gyfer sefydliadau hirsefydlog, sy'n seiliedig ar aelodau fel clybiau cymdeithasol, clybiau chwaraeon, a chlybiau gwleidyddol sy'n gweithredu er budd eu haelodau yn hytrach na'r cyhoedd yn gyffredinol.

Mae'r broses ymgeisio am dystysgrif safle clwb yn debyg i raddau helaeth i'r broses ar gyfer trwydded safle, gan gynnwys y gofyniad i gyflwyno amserlen weithredu, cynllun o'r safle, a'r ffi ragnodedig. Fodd bynnag, rhaid i ymgeiswyr hefyd ddangos bod y sefydliad yn bodloni'r diffiniad statudol o "glwb cymwys" o dan Ddeddf Trwyddedu 2003. Mae hyn yn cynnwys:

- Aelodaeth fod yn ddilys yn hytrach nag yn agored i'r cyhoedd
- Alcohol yn cael ei gyflenwi gan neu ar ran y clwb yn unig
- Nid oes elw personol yn deillio o gyflenwi alcohol i aelodau neu westeion
- Aelodaeth wedi'i sefydlu am o leiaf ddau ddiwrnod cyn defnyddio'r safle

Mae ceisiadau yn ddarostyngedig i'r un cyfnod ymgynghori 28 diwrnod â cheisiadau am drwydded safle, lle gall awdurdodau cyfrifol a phartïon â diddordeb wneud sylwadau. Os derbynnir sylwadau perthnasol, bydd y cais yn cael ei benderfynu gan yr Is-bwyllgor Trwyddedu.

Rhaid i ddeiliaid tystysgrifau adeiladau clwb sicrhau bod rheolau'r clwb a'r trefniadau aelodaeth yn adlewyrchu meini prawf y clwb cymwys yn glir a bod gweithgareddau'n cael eu cynnal mewn ffordd sy'n cynnal amcanion trwyddedu.

4.3 Atodlenni Gweithredu

Dylid defnyddio'r Atodlen Weithredu o fewn y cais i nodi sut y bydd y safle arfaethedig yn gweithredu neu beth fydd yr amrywiad i'r drwydded yn ei wneud i weithrediad presennol y safle. Dylai ymgeiswyr gynnwys cymaint o fanylion â phosibl yn eu hamserlen weithredu er mwyn galluogi awdurdodau cyfrifol a phartïon eraill i ddeall gweithrediad y lleoliad. Dylai'r wybodaeth a ddarperir yn yr amserlen weithredu ystyried y gofynion polisi a gynhwysir yn y datganiad hwn. Dylai'r ymgeisydd ddangos sut y bydd yr ymgeisydd a gweithrediad y safle yn hyrwyddo'r amcanion trwyddedu. Dylai Ymgeiswyr ddarparu gwybodaeth debyg ar gyfer adolygiadau a mathau eraill o ganiatâd.

Bydd preswylwyr, busnesau ac Awdurdodau Cyfrifol yn rhoi sylw i'r wybodaeth a gynhwysir yn yr amserlen weithredu ac felly mae'n bwysig darparu cymaint o wybodaeth â phosibl ar gais. Mae ymgeiswyr nad ydynt yn darparu digon o wybodaeth yn fwy tebygol o dderbyn sylwadau gan breswylwyr, busnesau, neu Awdurdodau Cyfrifol.

Dylai ymgeiswyr hefyd ystyried rhesymau dros bolisiâu penodol (megis yr Asesiad Effaith Gronnol) a'r nodweddion unigryw sy'n ymwneud â'r ardal lle mae'r lleoliad wedi'i leoli i ddrafftio amserlen weithredu a fyddai'n mynd i'r afael â phryderon awdurdodau cyfrifol a phartïon eraill. Efallai y bydd ymgeiswyr hefyd yn dymuno darparu dogfennau ategol i'r amserlen weithredu. Os oes angen darparu dogfennaeth ychwanegol, yna dylid ei chyflwyno pan wneir y cais.

Dylai ymgeiswyr ymgysylltu â'r gymuned leol gymaint â phosibl ar y cais arfaethedig cyn ei gyflwyno i'r Awdurdod Trwyddedu. Mewn rhai achosion, gall ymgysylltu â thrigolion lleol, busnesau ac awdurdodau cyfrifol leihau sylwadau i'r cais yn sylweddol ac felly gallai atal yr angen i'r cais gael ei benderfynu mewn gwrandawriad cyhoeddus yr Awdurdod Trwyddedu.

Os yw cais yn derbyn sylwadau, anogir yr ymgeisydd i ymgysylltu â'r rhai sy'n gwrthwynebu'r cais i ddeall eu pryderon yn fanylach ac i gynnig lliniaru lle bo modd. Gall ymgysylltu ag awdurdodau cyfrifol neu bartïon eraill cyn gynted â phosibl ar ôl cael eu hysbysu o'r gynrychiolaeth alluogi trafodaethau ystyrllon a all arwain at gytundeb rhwng y ddau barti.

4.4 Gwrthwynebiadau i geisiadau

Os, ar ddiwedd y cyfnod ymgynghori statudol 28 diwrnod, ni dderbynnir unrhyw sylwadau perthnasol gan awdurdodau cyfrifol neu aelodau o'r cyhoedd, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn caniatáu'r cais fel y cyflwynwyd yn wreiddiol.

Pan dderbynnir sylwadau perthnasol yn ystod y cyfnod ymgynghori, bydd y cais yn cael ei gyfeirio at yr Is-bwyllgor Trwyddedu i'w ystyried mewn gwrandawriad, lle bydd pob parti yn cael cyfle i gyflwyno eu barn.

4.5 Mân amrywiadau

Mae Deddf Trwyddedu 2003 yn caniatáu proses symlach a elwir yn mân amrywiad i wneud newidiadau bach i drwydded safle presennol neu dystysgrif safle clwb. Mae'r broses hon wedi'i chynllunio ar gyfer amrywiadau na fydd yn effeithio ar amcanion trwyddedu nac yn newid natur gyffredinol y drwydded. Gall mân amrywiadau gynnwys:

- Newidiadau bach i gynllun neu strwythur yr eiddo.
- Mân addasiadau i oriau trwyddedu (nid gwerthiant alcohol).
- Ychwanegu rhai gweithgareddau trwyddedadwy sy'n risg isel eu natur.
- Dileu amodau darfodedig neu ddiangen.

Rhaid cyflwyno ceisiadau am fân amrywiad i'r Awdurdod Trwyddedu gyda'r ffi ragnodedig ac unrhyw gynlluniau neu ddogfennau ategol perthnasol. Yn wahanol i amrywiad llawn, nid oes gofyniad i hysbysebu'r cais mewn papur newydd neu ei gopïo i'r awdurdodau cyfrifol; fodd bynnag, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ymgynghori ag unrhyw gyrff y mae'n eu hystyried yn briodol.

Rhaid arddangos hysbysiad yn neu ar y safle am gyfnod o 10 diwrnod gwaith, gan roi cyfle i drigolion lleol wneud sylwadau. Rhaid i'r Awdurdod Trwyddedu benderfynu ar y cais o fewn 15 diwrnod gwaith i'w dderbyn. Os nad yw'r Awdurdod yn penderfynu ar y cais o fewn yr amserlen hon, bydd y ffi yn cael ei had-dalu.

Os yw'r newidiadau arfaethedig yn debygol o effeithio ar yr amcanion trwyddedu, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn gwrthod y cais, a bydd angen i'r ymgeisydd gyflwyno amrywiad llawn yn lle hynny.

4.6 Adolygiadau Trwyddedau

Mae Deddf Trwyddedu 2003 yn darparu mecanwaith ar gyfer adolygu trwydded safle neu dystysgrif safle clwb pan fo pryderon yn codi ynghylch y ffordd y mae safle trwyddedig yn cael ei weithredu. Mae adolygiad yn galluogi'r Awdurdod Trwyddedu i ailystyried telerau trwydded neu dystysgrif ac, lle bo angen, cymryd camau priodol i hyrwyddo'r amcanion trwyddedu.

Gall unrhyw awdurdod cyfrifol – fel yr Heddlu neu lechyd yr Amgylchedd – neu unrhyw berson arall, gan gynnwys trigolion neu fusnesau lleol, geisio adolygiad a all ddangos bod gweithrediad y safle yn tanseilio un neu fwy o'r amcanion trwyddedu. Y pedwar amcan trwyddedu yw:

- Atal trosedd ac anrhefn
- Diogelu'r cyhoedd
- Atal niwsans cyhoeddus
- Gwarchod plant rhag niwed

Rhaid gwneud ceisiadau am adolygiad yn ysgrifenedig i'r Awdurdod Trwyddedu a rhaid iddynt nodi'n glir y seiliau y ceisir yr adolygiad. Rhaid cyflwyno copïau hefyd ar ddeiliad y drwydded safle neu'r ysgrifennydd clwb a'r holl awdurdodau cyfrifol. Ar ôl derbyn cais adolygu dilys, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn dechrau cyfnod ymgynghori statudol o 28 diwrnod lle gellir gwneud sylwadau pellach.

Ar ôl ymgynghori, penderfynir ar yr adolygiad mewn gwrandawriad gerbron yr Is-bwyllgor Trwyddedu. Caiff yr Is-bwyllgor gymryd un neu fwy o'r camau canlynol os yw'n ystyried eu bod yn briodol ar gyfer hyrwyddo'r amcanion trwyddedu:

- Addasu amodau'r drwydded neu'r dystysgrif.

- Eithrio gweithgaredd trwyddedadwy rhag cwmpas y drwydded.
- Dileu'r goruchwylydd safle dynodedig (ar gyfer trwyddedau safle).
- Atal y drwydded neu'r dystysgrif am gyfnod nad yw'n hwy na thri mis.
- Dirymu'r drwydded neu'r dystysgrif yn gyfan gwbl.

Pan fydd adolygiadau yn cael eu hysgogi ar ôl camau gorfodi, bydd tystiolaeth o faterion parhaus – megis achosion dro ar ôl tro o anhrefn, niwsans cyhoeddus, gwerthiannau dan oed, neu beidio â chydymffurfio ag amodau'r drwydded – yn ystyriaethau allweddol i'r Is-bwyllgor.

Anogir deiliaid trwydded yn gryf i weithio'n adeiladol gydag awdurdodau cyfrifol i ddatrys unrhyw faterion yn gynnar ac osgoi'r angen am achosion adolygu ffurfiol.

4.7 Goruchwylydd Safle Dynodedig

Yn unol â Chanllawiau Adran 182, mae'r Goruchwylydd Safle Dynodedig yn gyfrifol am reoli gweithgareddau o ddydd i ddydd mewn safle sydd wedi'i awdurdodi i werthu alcohol. Pan na all Goruchwylydd Safle Dynodedig ddangos yn foddhaol ei allu i gyflawni'r rôl hon, gellir disgwyl i ddeiliad y Drwydded Safle benodi person arall priodol.

Ar ôl penodi Goruchwylydd Safle Dynodedig, os bydd problemau yn codi mewn perthynas â'u perfformiad, gall yr heddlu ar unrhyw adeg geisio adolygiad o Drwydded Safle ar unrhyw sail sy'n ymwneud â'r amcanion trwyddedu.

Ni fydd yr awdurdod trwyddedu fel arfer yn gosod amodau sy'n ymwneud â chymhwysedd rheoli Goruchwylydd Safle Dynodedig, ac eithrio pan ystyrir ei bod yn briodol y gallai cymhwysedd rheoli gwael arwain at faterion troseddau ac anhrefn, diogelwch y cyhoedd a niwsans cyhoeddus.

4.8 Trwydded Bersonol

Mae trwydded bersonol yn awdurdodi unigolyn i werthu neu awdurdodi gwerthu alcohol mewn safle sydd wedi'i drwyddedu at y diben hwnnw. Mae wedi'i gynllunio i sicrhau bod y rhai sy'n gyfrifol am werthu alcohol wedi'u hyfforddi'n briodol ac yn gymwys i gynnal yr amcanion trwyddedu.

Rhaid i ymgeiswyr am drwydded bersonol:

- Fod yn 18 oed neu'n hŷn
- Meddu ar gymhwyster wedi'i achredu gan yr Ysgrifennydd Gwladol i ddangos gwybodaeth am gyfraith trwyddedu a'r cyfrifoldebau cymdeithasol sy'n gysylltiedig â gwerthu alcohol
- Heb fforffedu trwydded bersonol o fewn y pum mlynedd blaenorol
- Peidiwch â chael euogfarnau perthnasol heb eu gwario a fyddai'n tanseilio'r amcanion trwyddedu

Mae'n ofynnol i ymgeiswyr ddarparu dau lun arddull pasbort, tystysgrif euogfarn droseddol neu wiriad GDG sylfaenol a gyhoeddwyd yn ystod y mis blaenorol, y dystysgrif cymhwyster berthnasol, a'r ffi ragnodedig.

Mae trwyddedau personol yn cael eu cyhoeddi am gyfnod diderfyn ac maent yn gludadwy, sy'n golygu y gellir eu defnyddio unrhyw le yng Nghymru a Lloegr. Rhaid i'r Goruchwylydd Safle Dynodedig a enwir ar unrhyw drwydded safle sy'n caniatáu gwerthu alcohol feddu ar drwydded bersonol ddilys.

4.9 Hysbysiadau Digwyddiad Dros Dro

Mae Deddf Trwyddedu 2003 yn caniatáu i ddigwyddiadau ar raddfa fach sy'n cynnwys gweithgareddau trwyddedadwy gael eu cynnal heb yr angen am drwydded safle, ar yr amod na fydd y digwyddiad yn darparu ar gyfer mwy na 499 o bobl ar unrhyw adeg ac na fydd yn para am ddim mwy na 168 awr (saith diwrnod yn olynol). Rhaid rhoi hysbysiad ymlaen llaw i'r Awdurdod Trwyddedu, lechyd yr Amgylchedd, a'r Heddlu drwy gyflwyno Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro (HDDD).

Mae dau gategori o HDDD:

- Safon HDDD – rhaid ei gyflwyno o leiaf 10 diwrnod gwaith clir cyn y digwyddiad.
- HDDD hwyr – gellir ei gyflwyno rhwng 5 a 9 diwrnod gwaith cyn y digwyddiad, ond ni ellir ei roi mwy nag unwaith y bydd y cyfnod rhybudd safonol wedi dod i ben.

O dan y Ddeddf, y cyfyngiadau ar y defnydd o HDDDau yw:

- Gall deiliaid trwydded bersonol roi hyd at 50 HDDD bob blwyddyn galendr.
- Gall deiliaid trwydded amhersonol roi hyd at 5 HDDD bob blwyddyn galendr.
- Ni chaniateir defnyddio pob safle o dan HDDD dim mwy na 15 gwaith y flwyddyn galendr, gan gwmpasu cyfanswm o 21 diwrnod i gyd.
- Uchafswm hyd unrhyw ddigwyddiad unigol a awdurdodwyd gan HDDD yw 168 awr.
- Rhaid i o leiaf 24 awr fynd heibio rhwng digwyddiadau a gynhelir yn yr un safle gan yr un defnyddiwr safle.

Er bod cyfnodau rhybudd statudol yn caniatáu HDDDau safonol neu hwyr fel y disgrifir uchod, mae'r Cyngor yn annog trefnwyr yn gryf i roi o leiaf un mis o rybudd. Mae hyn yn rhoi digon o amser i wirio cydymffurfiaeth â therfynau deddfwriaethol ac i drefnu gwrandawriad Is-bwyllgor Trwyddedu os gwneir gwrthwynebiadau gan yr Heddlu neu lechyd yr Amgylchedd. Rhaid cyflwyno gwrthwynebiadau o'r fath o fewn tri diwrnod gwaith ar ôl derbyn yr hysbysiad a rhaid iddynt ymwneud ag un neu fwy o'r amcanion trwyddedu.

4.10 Trwyddedau Cysgodol

Deallir yn gyffredin bod Trwydded Cysgodol yn cyfeirio at Drwydded Safle a roddir ar yr un telerau (neu debyg) i drwydded sy'n bodoli eisoes, a ddelir fel arfer fel mesur wrth gefn gan berchennog yr eiddo i gadw'r sefyllfa drwyddedu rhag ofn y bydd camau yn cael eu cymryd yn erbyn y drwydded wreiddiol neu ei bod yn dod i ben.

Pan wneir cais am Drwydded Cysgodol, bydd yr awdurdod trwyddedu yn disgwyl gwahaniaethu clir ynghylch yr amgylchiadau y bydd y drwydded honno yn gweithredu yn hytrach na'r gwreiddiol.

Yn yr un modd, byddai'r awdurdod trwyddedu yn disgwyl i unrhyw gais am adolygiad o safle lle mae Trwydded Cysgodol gael ei gyd-fynd â chais cydamserol am adolygiad o'r Drwydded Cysgodol er mwyn osgoi'r broses adolygu rhag cael ei danseilio.

4.11 Digwyddiadau Mawr

Bydd angen trwydded safle o dan Ddeddf Trwyddedu 2003 ar gyfer digwyddiadau sydd â chapasiti o fwy na 499 o bobl lle mae gweithgareddau trwyddedadwy i gael eu cynnal. Mae'r digwyddiadau hyn, boed yn untro neu'n ailadroddus, yn gyffredinol yn gofyn am lefel uchel o flaengynllunio, cydlynu ac ymgynghori ag awdurdodau cyfrifol ac asiantaethau partner i sicrhau diogelwch y cyhoedd a chydymffurfiaeth â gofynion statudol.

Anogir trefnwyr i ymgysylltu â chyrff perthnasol ar y cam cynharaf posibl yn y broses gynllunio. Mae Cyngor Caerdydd yn gweithredu Panel Cyswllt Digwyddiadau, sy'n dwyn ynghyd gynrychiolwyr o wahanol wasanaethau'r Cyngor, Heddlu De Cymru, Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru, y Gwasanaeth Ambiwlans, ac asiantaethau perthnasol eraill.

Mae'r Panel yn darparu cyngor ac arweiniad i drefnwyr digwyddiadau i helpu i sicrhau bod digwyddiadau'n cael eu rheoli'n ddiogel, yn gyfrifol ac yn unol â'r holl ddeddfwriaeth berthnasol.

Argymhellir cysylltiad cynnar â'r Gwasanaethau Trwyddedu ac lechyd a Diogelwch yn gryf i drafod cynigion a phenderfynu a yw'r digwyddiad yn addas i'w ystyried gan y Panel Cyswllt Digwyddiadau. Mae'r dull cydweithredol hwn yn helpu i nodi problemau posibl, sicrhau rheoli risg priodol, a hyrwyddo digwyddiadau diogel a phleserus i fynychwyr a chymunedau lleol.

I gael rhagor o wybodaeth neu i drafod digwyddiad arfaethedig, cysylltwch â'r Gwasanaeth Rheoliadol a Rennir ar 0300 123 6696.

4.12 Ffioedd Trwyddedu

Mae pob cais a hysbysiad o dan Ddeddf Trwyddedu 2003 yn ddarostyngedig i ffioedd rhagnodedig a osodir mewn deddfwriaeth. Ni ddarperir unrhyw ad-daliad ar gyfer ceisiadau neu hysbysiadau sy'n cael eu tynnu'n ôl neu eu gwrthod.

Bydd Cyngor Caerdydd yn defnyddio ei bwerau o dan y Ddeddf i atal trwyddedau safle neu dystysgrifau safle clwb lle nad yw'r ffi flynyddol yn cael ei thalu. Bydd gwaharddiad yn parhau i fod mewn grym nes bod y ffi sy'n ddyledus wedi'i derbyn yn llawn. Mae deiliaid trwydded yn gyfrifol am sicrhau bod y taliad yn cael ei wneud ar amser er mwyn osgoi tarfu ar weithgareddau trwyddedadwy.

5. Rhoi Sylwadau

Caiff unrhyw berson, corff neu fusnes wneud sylw ynghylch cais am drwydded safle, tystysgrif safle clwb, datganiad dros dro, neu amrywiad o dan Ddeddf Trwyddedu 2003. Mae sylwadau yn rhan hanfodol o'r broses drwyddedu, gan ganiatáu i drigolion lleol, busnesau, awdurdodau cyfrifol, ac eraill godi pryderon neu gymorth perthnasol sy'n ymwneud â chais.

5.1 Beth yw Sylw?

Mae cynrychiolaeth yn ddatganiad ysgrifenedig ffurfiol sy'n nodi rhesymau pam y dylid caniatáu cais (gydag amodau neu hebddo) neu ei wrthod. Gellir gwneud sylwadau naill ai i gefnogi, neu yn groes i, cais, ond rhaid iddynt ymwneud ag un neu fwy o'r pedwar amcan trwyddedu:

- Atal trosedd ac anrhefn
- Diogelu'r cyhoedd
- Atal niwsans cyhoeddus
- Amddiffyn plant rhag niwed

5.2 Pwy all wneud Sylw?

Gellir gwneud sylwadau gan:

- Awdurdodau cyfrifol, gan gynnwys yr Heddlu, Iechyd yr Amgylchedd, yr awdurdod tân, bwrdd iechyd lleol, Safonau Masnach, a Gwasanaethau Plant.
- Unrhyw berson arall, fel trigolion lleol, busnesau, neu grwpiau cymunedol yr effeithir arnynt yn uniongyrchol gan y cais.
Nid oes angen agosrwydd ffisegol i'r safle, ond rhaid i'r gynrychiolaeth ddangos cysylltiad uniongyrchol ag o leiaf un o'r amcanion trwyddedu.

5.3 Beth sy'n gwneud Sylw'n berthnasol?

Dim ond *sylwadau perthnasol* fydd yn cael eu hystyried gan yr Awdurdod Trwyddedu. Mae sylw'n berthnasol os:

- Mae'n mynd i'r afael ag un neu fwy o'r amcanion trwyddedu.
- Nid yw'n ddifrifol, neu y mae'n flinderus neu ailadroddus.
- Fe'i cyflwynir o fewn y cyfnod ymgynghori statudol o 28 diwrnod o'r dyddiad y cais yn cael ei hysbysebu.

Bydd sylwadau nad ydynt yn ymwneud â'r amcanion trwyddedu, neu'r rhai sy'n ailadroddus, ddim yn ddifrifol, yn aflonyddgar, yn cael eu gwrthod. Rhaid i sylwadau hefyd ymwneud yn uniongyrchol â'r cais sy'n cael ei ystyried. Er enghraifft, pan gyflwynir cais amrywio, rhaid i'r sylw ganolbwyntio ar y rhan o'r drwydded y bwriedir ei newid. Nid yw materion fel yr angen am safle arall, gwerthoedd eiddo, neu faterion traffig cyffredinol yn berthnasol ac ni ellir eu hystyried.

Gellir ystyried bod tystiolaeth a gyflwynir i gefnogi cynrychiolaeth yn amherthnasol os na ellir ei chysylltu'n gadarnhaol â'r safle penodol neu'r pryderon a godwyd.

Pan fo cynrychiolaeth yn awgrymu amodau i'w hatodi i drwydded, dylai'r amodau arfaethedig hynny fod yn benodol, yn gymesur ac yn uniongyrchol berthnasol i fynd i'r afael â'r materion penodol a nodwyd yn y gwrthwynebiad. Ni fydd amodau generig neu anghymesur nad ydynt yn ymwneud yn glir â'r amcanion trwyddedu fel arfer yn cael eu hystyried yn briodol.

5.4 Sut i gyflwyno Sylw

Rhaid gwneud sylwadau yn ysgrifenedig a nodi'n glir:

- Eich enw, cyfeiriad a'ch manylion cyswllt
- Y cais yr ydych yn cyfeirio ato.
- Yr amcanion trwyddedu rydych chi'n credu sydd mewn perygl a'r rhesymau dros eich barn.
- Unrhyw dystiolaeth ategol.

Gellir anfon sylwadau drwy'r post, neu drwy e-bost at trwyddedu@caerdydd.gov.uk. Ni ellir derbyn sylwadau dienw, er y gellir cadw enwau a chyfeiriadau yn ôl adroddiadau cyhoeddus yn ôl disgrisiwn yr Awdurdod Trwyddedu lle mae risg wirioneddol i'r unigolyn.

6. Gwrandawriad Is-bwyllgor Trwyddedu (Canllaw i Fynychwyr)

Mae gwrandawriad yr Is-bwyllgor Trwyddedu yn gyfarfod ffurfiol lle mae tri chynghorydd (yr Is-bwyllgor) yn ystyried sylwadau ynghylch ceisiadau trwyddedu neu adolygiadau trwyddedau. Os yw rhywun wedi gwneud sylw, mae'r adran hon yn esbonio'n glir beth i'w ddisgwyl a sut mae'r gwrandawriad yn cael ei gynnal yng Nghaerdydd.

6.1 Beth yw'r Gwrandawriad?

Mae'r gwrandawriad yn rhoi cyfle i'r ymgeisydd, awdurdodau cyfrifol, ac aelodau o'r cyhoedd sydd wedi gwneud sylwadau gyflwyno eu barn yn uniongyrchol i'r Is-bwyllgor. Bydd yr Is-bwyllgor yn penderfynu a ddylid caniatáu, addasu neu wrthod y cais am drwydded, wedi'i arwain gan yr amcanion trwyddedu a Datganiad o Bolisi Trwyddedu Cyngor Caerdydd.

6.2 Pwy fydd yn bresennol?

- Tri chynghorydd sy'n ffurfio'r Is-bwyllgor Trwyddedu, gan gynnwys y Cadeirydd
- Yr ymgeisydd neu ei gynrychiolydd/wyr
- Pobl sydd wedi gwneud sylwadau perthnasol (gwrthwynebwyr/cefnogwyr)
- Swyddogion trwyddedu sy'n cefnogi'r cyfarfod
- Cynghorydd cyfreithiol i sicrhau gweithdrefn gywir
- Staff gwasanaethau democrataidd i gymryd nodiadau a chynorthwyo

6.3 Cyn y gwrandawriad

Bydd pob parti yn cael hysbysiad o ddyddiad, amser a lleoliad y gwrandawriad, fel arfer o leiaf bum diwrnod gwaith ymlaen llaw, ynghyd â chopïau o'r holl ddogfennau perthnasol. Os dymunwch, gallwch ddod â rhywun i'ch cefnogi neu eich cynrychioli, fel ffrind, cynrychiolydd cyfreithiol, neu grŵp eiriolaeth. Dylid cyflwyno tystiolaeth ychwanegol cyn dyddiad cau penodol, fel arfer bum diwrnod gwaith cyn y gwrandawriad.

6.4 Gweithdrefn Gwrandawriad

Amlinelliad yr Ymgeisydd

Bydd yr ymgeisydd neu ei gynrychiolydd yn amlinellu ei gais yn gyntaf ac yn ymateb i unrhyw bwyntiau a godir mewn sylwadau. Dyma'r cyfle iddynt esbonio'r cais yn llawn a mynd i'r afael â materion perthnasol.

Cwestiynau i'r Ymgeisydd

Gall aelodau'r Is-bwyllgor a'r rhai sydd wedi gwneud sylwadau ofyn cwestiynau i'r ymgeisydd am ei gais neu unrhyw fater cysylltiedig. Mae hyn er mwyn egluro materion a chael gwell dealltwriaeth.

Sylwadau gan wrthwynebwyr neu gefnogwyr

Yna gwahoddir y rhai sydd wedi gwneud sylwadau i gyflwyno eu sylwadau. Maent yn esbonio eu rhesymau dros gefnogi neu wrthwynebu'r cais yn seiliedig ar yr amcanion trwyddedu.

Cwestiynau i wrthwynebwyr

Gall yr Is-bwyllgor a'r ymgeisydd ofyn cwestiynau i'r gwrthwynebwyr sy'n ceisio eglurhad ar eu sylwadau neu'u gwybodaeth y maent wedi'u darparu.

Crynodeb Gwrthwynebwyd

Ar ôl i'r cwestiynau ddod i ben, mae'r gwrthwynebwyd yn cael y cyfle i wneud datganiad cryno terfynol. Mae'r crynodeb hwn yn caniatáu iddynt fynd i'r afael ag unrhyw bwyntiau a godwyd yn ystod y gwrandawriad, gan atgyfnerthu eu safbwynt.

Crynhai'r Ymgeisydd

Mae gan yr ymgeisydd y cyfle olaf i grynhoi'r achos. Dyma eu cyfle i ymateb i faterion a godwyd gan wrthwynebwyd ac amlygu pwyntiau allweddol cyn i'r Is-bwyllgor ymddeol i wneud penderfyniad.

6.5 Gwneud Penderfyniadau

Ar ôl y gwrandawriad, bydd yr Is-bwyllgor yn trafod yn breifat. Byddant yn gwneud penderfyniad yn seiliedig ar y dystiolaeth a'r sylwadau a gyflwynir, gan sicrhau ei fod yn cyd-fynd ag amcanion trwyddedu a pholisi'r Cyngor. Bydd y penderfyniad fel arfer yn cael ei gyhoeddi yn y gwrandawriad neu ei gyfathrebu'n ysgrifenedig o fewn pum diwrnod gwaith.

6.6 Os na allwch fynychu

Os nad yw parti yn gallu mynychu neu'n dewis peidio â mynychu, gall y gwrandawriad fynd rhagddo yn eu absenoldeb gan ddefnyddio sylwadau ysgrifenedig. Gall yr Is-bwyllgor ohirio'r gwrandawriad os oes angen mwy o wybodaeth neu amser i sicrhau tegwch.

6.7 Awgrymiadau ar gyfer Mynychu

- Paratowch eich sylwadau gan ganolbwyntio ar sut mae'r cais yn effeithio ar yr amcanion trwyddedu: atal trosedd ac anhrefn, atal niwsans cyhoeddus, diogelwch y cyhoedd, ac amddiffyn plant rhag niwed.
- Byddwch yn glir a chryno. Osgowch ailadrodd pwyntiau a wnaed eisoes gan eraill oni bai bod ychwanegu gwybodaeth newydd.
- Defnyddiwch y cam cwestiynau yn unig i ofyn cwestiynau am eglurhad – nid dyma'r amser i wneud eich sylwadau. Byddwch yn cael cyfle penodol i gyflwyno eich sylwadau ar wahân.
- Cyfeirier sylwadau at y Cadeirydd i gynnal trefn briodol.
- Byddwch yn gwrtais ac yn barchus drwy'r amser.
- Gofynnwch am gyngor gan y swyddog trwyddedu os nad ydych yn siŵr am y broses.

7. Hyrwyddo Amcanion Trwyddedu

Wrth gyflawni ei swyddogaethau ac arfer ei bwerau, bydd yr Awdurdod Trwyddedu bob amser yn ceisio hyrwyddo'r amcanion trwyddedu. Drwy hyn, nod yr Awdurdod yw annog amgylchedd diogel a di-drosedd lle gall pawb fwynhau'r ystod lawn o weithgareddau hamdden ac adloniant sydd ar gael yng Nghaerdydd.

Yr amcanion trwyddedu yw:

- Atal trosedd ac anrhefn
- Diogelu'r cyhoedd
- Atal niwsans cyhoeddus
- Gwarchod plant rhag niwed

Mae'r amcanion hyn yn ffocws canolog i'r Is-bwyllgor Trwyddedu wrth benderfynu ar geisiadau ac ystyried yr angen am amodau.

Wrth hyrwyddo'r amcanion hyn, bydd yr Awdurdod hefyd yn tynnu ar ei bwerau o dan Ddeddf Trwyddedu 2003 ochr yn ochr ag ystod ehangach o fesurau, gan gynnwys rheolaethau cynllunio a thrafnidiaeth, polisïau troseddu ac anhrefn, a rheoli llygredd.

Pan allai cais effeithio'n andwyol ar un neu fwy o'r amcanion trwyddedu, mae gan aelodau'r cyhoedd a busnesau yr hawl i wneud sylwadau yn ei erbyn. Mae sylwadau o'r fath yn hanfodol i sicrhau bod geisiadau a hysbysiadau yn cael eu hystyried yn drylwyr. Bydd yr holl sylwadau perthnasol yn cael eu hystyried, ond ni fydd y rhai sy'n cael eu hystyried fel ddim yn ddifrifol, yn flinderus neu'n ailadroddus.

Yn ogystal â gwneud sylwadau, nid yw'r Polisi hwn yn atal partïon yr effeithir arnynt rhag defnyddio eu hawliau cyfreithiol i ofyn am Adolygiad o drwydded neu dystysgrif bresennol os oes angen.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn gweithio mewn partneriaeth â'r Heddlu, yr Awdurdod Tân ac awdurdodau cyfrifol eraill i hyrwyddo'r amcanion trwyddedu ymhellach drwy'r system cynrychiolaeth ac adolygu a sefydlwyd gan Ddeddf Trwyddedu 2003.

7.1 Atal Trosedd ac Anrhefn

O dan Ddeddf Trosedd ac Anhrefn 1998, rhaid i'r Cyngor arfer ei swyddogaethau mewn perthynas â'r effaith debygol ar droseddu ac anhrefn yn ei ardal a chymryd pob cam rhesymol i atal materion o'r fath.

Felly, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn hyrwyddo'r amcan o atal troseddu ac anhrefn lle bynnag y bo'n briodol, gan gefnogi strategaethau a mentrau lleihau troseddu lleol sydd wedi'u cynllunio i wella diogelwch y cyhoedd.

Bydd yr Awdurdod fel arfer yn edrych ar Heddlu De Cymru fel y brif ffynhonnell gyngor ar atal troseddu. Cyngorir ymgeiswyr yn gryf i ymgynghori â'r Heddlu ar fesurau priodol i'w cynnwys yn eu Hatodlenni Gweithredu i helpu i atal troseddu ac anhrefn.

Dylai deiliaid trwydded gynnal polisïau a gweithdrefnau clir, dogfennol sy'n nodi'r holl risgiau trosedd ac anhrefn sy'n berthnasol i'w safleoedd, ynghyd â'r mesurau sydd ar waith i atal, rheoli ac ymateb i'r risgiau hynny. Wrth baratoi'r cynlluniau hyn, gall y ffactorau canlynol fod yn berthnasol:

- Darparu a chynnal a chadw systemau teledu cylch cyfyng sy'n cydymffurfio â deddfwriaeth diogelu data (gweler www.ico.org.uk)
- Hyfforddiant staff mewn atal troseddau a rheoli gwrthdaro
- Defnyddio radios diogelwch
- Cyflogi staff drws sydd wedi'u trwyddedu gan Awdurdod y Diwydiant Diogelwch
- Mesurau i wirio oedran cwsmeriaid
- Defnyddio goleuadau allanol, gan gymryd gofal i osgoi niwsans ysgafn i gymdogion
- Aelodaeth o gynllun Pubwatch cydnabyddedig
- Cyfyngu ar werthu alcohol i gyd-fynd â'r gwasanaeth bwyd
- Mesurau i atal defnyddio neu gyflenwi cyffuriau anghyfreithlon a sylweddau seicoweithredol newydd
- Cynnal sesiynau briffio staff yn aml
- Polisiâu drysau effeithiol, gan gynnwys chwilio, rheoli capasiti, ciwio, a gweithdrefnau taflu allan/gwrthod
- Defnyddio gwydrau plastig neu bolycarbonad yn lle gwydr yn ystod digwyddiadau mawr yng Nghaerdydd
- Polisiâu derbyn wedi'u harddangos yn glir, gan gynnwys cyfyngiadau oedran a chodau gwisg
- Polisiâu gwasgaru ar gyfer rheoli noddwyr sy'n gadael y safle

Darperir yr enghreifftiau hyn i arwain ymgeiswyr wrth ddrafftio eu hamserlenni gweithredu. Nid yw'r rhestr yn gynhwysfawr, ac ni fydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ei defnyddio i osod amodau safonol. Caiff pob cais ei ystyried yn ôl ei rinweddau unigol.

Gwerthu Alcohol oddi ar y Safle

Bydd ceisiadau am drwyddedau sy'n caniatáu gwerthu alcohol oddi ar y safle yn cael eu hystyried yn ofalus mewn ardaloedd lle mae tystiolaeth yn dangos problemau yfed neu anhrefn ar y stryd. Pan dderbynnir sylwadau perthnasol, rhaid i'r Is-bwyllgor fod yn fodlon na fyddai rhoi'r drwydded yn tanseilio unrhyw un o'r amcanion trwyddedu.

Dylai ymgeiswyr roi sylw arbennig i'r oriau y gwneir amdanynt a'r mathau o gynhyrchion alcohol a gynigir. Gall safleoedd sydd wedi'u trwyddedu i werthu alcohol ar adegau cynharach neu'n hwyrach na'r safle cyfagos ddenu unigolion sy'n ddibynnol ar alcohol.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn cydnabod bod gwerthu alcohol oddi ar safleoedd trwyddedig yng nghanol y ddinas yn cyflwyno heriau unigryw, yn enwedig lle mae nifer uchel o bobl mewn mannau cyhoeddus yn ei gwneud hi'n anodd priodoli yfed ar y stryd neu ymddygiad gwrthgymdeithasol cysylltiedig i unrhyw safle penodol. Wrth fynd i'r afael â'r heriau hyn, mae'r Awdurdod yn cydnabod y Canllawiau Diwygiedig a gyhoeddwyd o dan Adran 182 Deddf Trwyddedu 2003 (Paragraff 2.28), sy'n nodi:

“Ni all amodau trwydded geisio rheoli ymddygiad cwsmeriaid unwaith y byddant y tu hwnt i reolaeth uniongyrchol deiliad y drwydded a'u staff, ond gallant effeithio ar ymddygiad cwsmeriaid yng nghyffiniau'r safle neu wrth iddynt ddod i mewn neu adael.”

Yn unol ag ysbryd y Canllawiau hyn, mae'r Awdurdod yn derbyn mai prif gyfrifoldeb trwyddedai yw rheoli eu safle a'i gyffiniau uniongyrchol. Nid oes disgwyl i safleoedd trwyddedig – gan gynnwys archfarchnadoedd a siopau gwerthu alcohol – gael eu dal yn atebol am faterion cymdeithasol eang a chronnus yng nghanol y ddinas sydd y tu hwnt i'w rheolaeth resymol. O ganlyniad, dylai unrhyw gais i fusnes gyfyngu neu newid ei weithgareddau masnachu cyfreithiol

yn sylweddol gael ei gefnogi gan dystiolaeth glir sy'n cysylltu gweithrediad y safle penodol hwnnw ag anhrefn neu niwsans a nodwyd.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn disgwyl i ddeiliaid trwyddedau ganolbwyntio eu hymdrechion ar feysydd o fewn eu rheolaeth uniongyrchol. Mae hyn yn cynnwys rheolaeth fewnol gadarn, megis gweithredu Her 25 yn llym a gwrthod gwerthu i gwsmeriaid meddwi. Ar ben hynny, dylai trwyddedwyr weithredu mesurau "cyffiniau uniongyrchol" effeithiol, megis rheoli gweithredol noddwyr yn uniongyrchol y tu allan i'r siop, defnyddio arwyddion clir i hyrwyddo gwasgaru tawel, a chasglu sbwriel yn rheolaidd.

Gwydrau Yfed

Yng nghanol y ddinas neu ger lleoliadau chwaraeon mawr, efallai y bydd angen i drwyddedeion gyfyngu ar y mathau o gynwysyddion yfed a ddefnyddir er mwyn hyrwyddo'r amcanion trwyddedu. Dylid cynnwys unrhyw gyfyngiadau o'r fath yn yr Atodlen Weithredu. Fodd bynnag, ni ddylai cyfyngiadau wrthdaro â gofynion safonau masnach.

Gan y gellir defnyddio poteli gwydr a gwydrau fel arfau yn ystod anhrefn, dylai trwyddedeion ystyried defnyddio dewisiadau amgen nad ydynt yn wydr, yn enwedig yn ystod diwrnodau digwyddiadau mawr pan fydd presenoldeb y ddinas yn uchel. Heddlu De Cymru yn cyhoeddi manylion diwrnodau digwyddiadau mawr Caerdydd ar www.ourbobby.com.

Gall amodau priodol leihau niwed ac anhrefn ac atal adolygiadau trwyddedau. Mae'r Llywodraeth yn cefnogi dull sy'n seiliedig ar risg - yn hytrach na gwaharddiad blanced - wrth ei gwneud yn ofynnol i safleoedd trwyddedig ddefnyddio dewisiadau amgen mwy diogel yn lle gwydr.

Hyrwyddiadau Disgownt a Gwerthu

Gall disgownt anghyfrifol a hyrwyddiadau gwerthu alcohol arwain at feddwdod ac anhrefn. Anogir ymgeiswyr a deiliaid trwyddedau i fabwysiadu codau ymarfer diwydiant lleol neu wirfoddol i atal problemau sy'n deillio o hyrwyddiadau o'r fath.

Mae'n amod gorfodol nad oes unrhyw hyrwyddiadau diodydd anghyfrifol yn cael eu cynnal at ddibenion annog gwerthiant alcohol ar y safle.

'System Goleuadau Traffig'

Mae 'System Goleuadau Traffig' Heddlu De Cymru yn offeryn rheoli ar gyfer mynd i'r afael â throeddau ac anhrefn sy'n gysylltiedig ag alcohol mewn safleoedd trwyddedig. Mae'n seiliedig ar ddata a rennir gan yr Heddlu a'r gwasanaethau iechyd, gan gategoreiddio lleoliadau yn ôl tystiolaeth am ddigwyddiadau.

Mae'r system - a ddatblygwyd mewn cytundeb â Fforwm Trwyddedwyr Caerdydd - yn defnyddio data o'r Bartneriaeth Prifddinas Ddiogelach ac Ysbyty Athrofaol Cymru/Ymddiriedolaeth GIG. Mae'n tynnu ar fanylion am amser, lle a math o ddigwyddiadau sy'n gysylltiedig â throeddau ac anhrefn sy'n gysylltiedig ag alcohol.

Mae tafarndai a chlybiau yng nghanol dinas Caerdydd yn cael eu categoreiddio yn ôl maint (bach, canolig neu fawr) a lleoliad. Defnyddir dadansoddiadau misol o'r chwe mis blaenorol o ddata i ddyrannu pwyntiau, sy'n pennu categori'r lleoliad:

- **Coch:** Angen gweithredu ar unwaith
- **Oren:** Monitro'n agos

- **Gwyrdd:** Dim pryderon ar hyn o bryd

Pennir i safleoedd sy'n syrthio i'r **Parth Coch** swyddog trwyddedu pwrpasol sy'n gweithio gyda'r rheolwyr i ddatblygu cynllun gweithredu CAMPUS (Cyraeddadwy, Amserol, Mesuradwy, Penodol, Uchelgeisiol, Synhwyrol) ar gyfer gwella. Mae cynnydd yn cael ei fonitro drwy'r system bwyntiau a chydymffurfiaeth â'r cynllun. Os nad oes gwelliant dangosadwy, gellir cymryd camau gorfodi yn erbyn y Goruchwylydd Safle Dynodedig.

Pan fo problemau'n parhau a bod yr amcanion trwyddedu yn parhau i beidio â chael eu cynnal, gellir cyfeirio'r safle at yr Is-bwyllgor Trwyddedu ar gyfer Adolygu.

7.2 Diogelwch y Cyhoedd

Dylai ymgeiswyr ystyried cynllun a defnydd arfaethedig eu safle a nodi, o fewn eu Hatodlen Weithredu, sut y byddant yn sicrhau defnydd diogel o'r safle ac yn cynnal amcan trwyddedu diogelwch y cyhoedd.

Mae'n ofynnol yn gyfreithiol i ymgeiswyr gydymffurfio ag ystod o ddeddfwriaeth diogelwch y cyhoedd, gan gynnwys Deddf Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith 1974 a Gorchymyn Diwygio Rheoleiddiol (Diogelwch Tân) 2005. O dan y cyfreithiau hyn, rhaid iddynt gynnal asesiadau risg addas a digonol o'u gweithgareddau. Ers i Orchymyn Diwygio Rheoleiddio (Diogelwch Tân) 2005 ddod i rym yn 2006, mae unrhyw amodau trwyddedu sy'n ymwneud â gofynion diogelwch tân neu waharddiadau y gellid eu gwneud o dan y Gorchymyn yn peidio â chael effaith yn awtomatig.

Gall methu â chydymffurfio â'r Gorchymyn Diogelwch Tân neu ddeddfwriaeth lechyd a Diogelwch arall danseilio amcan diogelwch y cyhoedd a gall arwain at sylwadau gan awdurdodau cyfrifol perthnasol. Felly, cynghorir ymgeiswyr i geisio arweiniad proffesiynol ar faterion diogelwch y cyhoedd cyn agor eu safle neu wneud amrywiadau i'w trwydded.

Wrth ystyried diogelwch y cyhoedd, gall ffactorau perthnasol gynnwys:

- Mynediad brys
- Cyfleusterau i bobl anabl, yn enwedig mewn sefyllfaoedd brys
- Darpariaeth ddigonol o oleuadau cyffredinol ac argyfwng
- Gwiriadau cyfarpar rheolaidd ar gyfnodau penodol
- Defnydd a chymhareb staff drws
- Mesurau i reoli risgiau sy'n gysylltiedig â gwydr, megis darparu biniau, defnyddio llestri yfed mwy diogel, a chasglwyr gwydr
- Camau i atal gorlenwi, gan gynnwys cofnodi niferoedd cwsmeriaid
- Trefniadau seddi priodol (e.e. niferoedd penodedig neu arwynebedd llawr ar gyfer seddi)
- Goleuadau mewnol ac allanol digonol, yn enwedig ar risiau a llwybrau mynediad / allanfa
- Hyfforddiant staff cynhwysfawr mewn meysydd fel cymorth cyntaf, gweithdrefnau diogelwch tân, gweithdrefnau gadael adeilad, rheoli bygythiadau diogelwch ac atal gorlenwi
- Unrhyw fesurau eraill yr ystyrir eu bod yn angenrheidiol i hyrwyddo diogelwch y cyhoedd

Darperir yr enghreifftiau hyn fel arweiniad i gynorthwyo ymgeiswyr wrth baratoi eu Hatodlenni Gweithredu. Nid yw'r rhestr yn gynhwysfawr ac ni fydd yn cael ei defnyddio gan yr Awdurdod Trwyddedu i osod amodau safonol. Caiff pob cais ei asesu'n ôl ei rinweddau unigol.

Gall yr Awdurdod Trwyddedu hefyd ystyried ei bod yn briodol, er budd diogelwch y cyhoedd ac atal anhrefn, i osod amod capasiti uchaf ar safle lle mae sylwadau perthnasol wedi'u derbyn ac nad oes terfyn o'r fath wedi'i gymhwyso o dan ddeddfwriaeth arall.

7.3 Atal Niwsans Cyhoeddus

Dylai ymgeiswyr ystyried agosrwydd eu safle at eiddo preswyl a busnesau eraill, a rhaid iddynt esbonio yn eu Hatodlen Weithredu sut y byddant yn hyrwyddo'r amcan trwyddedu o atal niwsans cyhoeddus.

Ychydig iawn o ardaloedd masnachol yn unig sydd gan Gaerdydd. Y tu allan i ganol y ddinas, mae anheddau preswyl yn aml wedi'u lleoli uwchben neu'n gyfagos i safle trwyddedig. Efallai y bydd hyd yn oed adeiladau mewn prif ardaloedd siopa neu gymdogaethau defnydd cymysg felly angen sylw arbennig i'r potensial o sŵn ac aflonyddwch eraill.

Mae lleoliadau hamdden ac adloniant yn gwneud cyfraniad gwerthfawr i economi a bywiogrwydd cymdeithasol y ddinas. Fodd bynnag, gall elfen hwyrnos o'r diwydiant hefyd fod yn gysylltiedig ag ymddygiad gwrthgymdeithasol ac effeithiau negyddol ar amwynder a lles trigolion lleol. Felly, rhaid i'r Awdurdod Trwyddedu gydbwysu manteision safle trwyddedig yn erbyn yr angen i atal aflonyddwch a niwsans.

Mae'r Awdurdod yn gyffredinol o'r farn bod bariau, clybiau nos, ac adeiladau a ddefnyddir yn bennaf ar gyfer yfed fertigol yn anaddas mewn ardaloedd preswyl yn bennaf oherwydd y tebygolrwydd o sŵn ac aflonyddwch, yn enwedig yn ystod oriau diweddarach gweithredu.

Wrth asesu ceisiadau, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ystyried nid yn unig weithgareddau trwyddedadwy penodol (megis chwarae cerddoriaeth), ond hefyd materion cysylltiedig fel sŵn gan gwsmeriaid sy'n gadael, symudiadau cerbydau, neu waredu sbwriel. Ni ddylai gwaredu poteli, danfoniadau a chasglu gwastraff fel arfer ddigwydd yn ystod oriau sensitif, yn enwedig yn yr hwyrnos neu'n gynnar yn y bore.

Dylai gweithredwyr gymryd gofal arbennig i reoli cwsmeriaid mewn ardaloedd yfed, ysmegu neu giwio allanol i atal aflonyddwch i drigolion cyfagos. Fel canllaw, nid yw'r awr derfynol ar gyfer ardaloedd allanol sy'n agos at eiddo preswyl yn hwy na 21:00. Dylai ardaloedd ysmegu gael eu lleoli mor bell â phosibl o adeiladau preswyl, gyda chynwysyddion addas ar gael ar gyfer pennau sigarêts. Dylai palmentydd aros yn glir fel nad yw cerddwyr yn cael eu gorfodi i mewn i'r ffordd.

Pan ganiateir gwerthu alcohol neu fwyd tecawê oddi ar y safle, mae deiliaid trwydded yn parhau i fod yn gyfrifol am reoli sbwriel sy'n gysylltiedig â'u gweithrediad, gan sicrhau bod deunydd pacio, poteli neu gwpanau wedi'u taflu yn cael eu casglu'n rheolaidd a bod biniau gwastraff addas yn cael eu darparu.

Mae ceisiadau am oriau estynedig ar gyfer alcohol neu adloniant yn debygol o fod yn fwyaf priodol yng Nghanol y Ddinas neu Gei'r Fôr-forwyn. Mewn mannau eraill, bydd derbynioldeb cynigion yn dibynnu ar gyd-destun lleol ac agosrwydd llety preswyl. Gall ymgeiswyr leihau'r risg o gynrychiolaethau trwy gynnwys mesurau rheoli niwsans cadarn a phenodol yn eu Hatodlenni Gweithredu.

Dylai deiliaid trwydded gynnal gweithdrefnau ysgrifenedig sy'n nodi ffynonellau posibl o niwsans cyhoeddus a manylu ar sut y bydd y rhain yn cael eu hatal, eu monitro a'u datrys. Anogir ymgysylltiad rheolaidd â thrigolion lleol a busnesau cyfagos i hyrwyddo perthnasoedd cadarnhaol a datrys unrhyw bryderon yn gyflym.

Mae ystyriaethau perthnasol wrth baratoi Atodlenni Gweithredu yn cynnwys:

- Gosod a chynnal a chadw mesurau gwrthsain a rheoli acwstig (e.e. gwydr dwbl, lobïau acwstig, drysau wedi'u cadw ar gau, cau awtomatig, neu gyfyngwyr sŵn cymeradwy)
- Cyfyngu ar adloniant mewn ardaloedd allanol neu ar adegau sensitif
- Arddangos arwyddion clir sy'n gofyn i gwsmeriaid barchu cymdogion a gadael yn dawel
- Rheoli ardaloedd allanol ac ardaloedd ysmygu i atal aflonyddwch a chyfyngu ar gapasiti neu oriau defnydd
- Darparu goruchwyliaeth staff neu fonitro sŵn yn ystod cyfnodau adloniant
- Gweithredu Cynllun Rheoli a Gwasgaru Sŵn, gan gynnwys gweithdrefnau ar gyfer mynd i'r afael â chwynion sŵn a hyfforddiant staff
- Cyfyngu gwaredu gwastraff a photeli i oriau priodol
- Defnyddio goleuadau allanol addas a lleoli seinyddion neu beiriannau i leihau'r effaith sŵn
- Cynnal ffryntiau di-graffiti ac amgylcheddau di-sbwriel
- Cofnodi ac ymateb yn brydlon i unrhyw gwynion am sŵn

Mae'r enghreifftiau hyn yn ddangosol ac yn cael eu darparu i gynorthwyo ymgeiswyr i ddatblygu mesurau rheoli cymesur ac effeithiol. Nid ydynt wedi'u bwriadu fel amodau safonol, a bydd pob cais yn cael ei asesu ar ei rinweddau unigol.

Digwyddiadau Awyr Agored

Mae Caerdydd yn cynnal nifer o ddigwyddiadau awyr agored bob blwyddyn, gan gynnwys cyngherddau, gwyliau cymunedol, a gemau chwaraeon sy'n dod â phobl at ei gilydd ac yn cefnogi masnach leol. Mae'n bwysig bod y digwyddiadau hyn yn gwneud y mwyaf o fuddion cymunedol ac economaidd tra'n lleihau niwsans i drigolion cyfagos.

Dylai trefnwyr y digwyddiad ymgynghori â Thîm Rheoli Llygredd y Cyngor a thîm Trwyddedu Heddlu De Cymru yn gynnar. Gall digwyddiadau mwy hefyd gael eu hadolygu gan Banel Cyswllt Digwyddiadau'r Cyngor i sicrhau bod mesurau lliniaru diogelwch, sŵn a niwsans priodol ar waith.

Wrth gynllunio digwyddiadau awyr agored, dylai trefnwyr ystyried:

- Lleoli, cyfeiriadedd a rheoli seinyddion a systemau sain mewn perthynas ag eiddo preswyl
- Oriau gweithredu digwyddiadau, gan gynnwys amseroedd ar gyfer gwiriadau sain, gosod a datgymalu
- Cydymffurfio â'r Cod Ymarfer ar Reoli Sŵn Amgylcheddol mewn Cyngherddau
- A oes angen cyngor acwstig arbenigol i bennu terfynau sŵn a gofynion monitro addas
- Trefniadau monitro sŵn ar y safle a chymau gweithredu i'w cymryd os bydd terfynau'n cael eu rhagori
- Lleoliad a thriniaeth acwstig generaduron a pheiriannau
- Trefniadau rheoli gwastraff ac ailgylchu
- Gosod goleuadau ac offer arall i osgoi ymyrraeth breswyl
- Hysbysu ymlaen llaw i drigolion lleol a rhoi manylion cyswllt am gyfnod y digwyddiad
- Cyfyngu ar amllder a nifer y digwyddiadau awyr agored lle bo hynny'n briodol

Trwy ymgorffori'r ystyriaethau hyn yn eu ceisiadau rheoli digwyddiadau a thrwyddedu, gall trefnwyr a gweithredwyr helpu i sicrhau bod gweithgareddau yn cael eu rheoli'n dda, yn gymdeithasol gyfrifol, ac yn gydnaws â disgwyliadau'r gymuned.

7.4 Amddiffyn Plant rhag Niwed

Wrth gyflawni ei ddyletswydd i amddiffyn plant rhag niwed, mae'r Awdurdod Trwyddedu wedi nodi mai Gwasanaethau Plant Cyngor Caerdydd yw'r awdurdod cyfrifol am faterion sy'n ymwneud ag amddiffyn plant.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu o'r farn y dylai derbyn plant i safle trwyddedig fod yn fater i ddisgresiwn deiliad y drwydded yn gyffredinol. Ni fydd yr Awdurdod yn gosod amodau sy'n gofyn am dderbyn plant, ond bydd yn annog safleoedd trwyddedig i fabwysiadu polisïau sy'n gyfeillgar i deuluoedd a darparu cyfleusterau priodol lle bo hynny'n bosibl, yn unol â Deddf Trwyddedu 2003.

Ni fydd mynediad plant i safleoedd trwyddedig fel arfer yn cael ei gyfyngu oni bai bod angen i atal eu niwed corfforol, moesol neu seicolegol. Mae hyn yn cynnwys cam-drin corfforol, rhywiol, emosiynol, seicolegol ac ariannol.

Gall yr Awdurdod Trwyddedu ddisgwyl mesurau ychwanegol, neu osod amodau, i amddiffyn plant pan:

- Mae aelod presennol o staff wedi cael ei ddyfarnu'n euog o weini alcohol i blant ifanc
- Mae gan y safle gysylltiad hysbys â defnyddio cyffuriau neu ddelio
- Mae gamblo (ac eithrio difyrwch gyda pheiriannau gwobr) yn rhan amlwg o weithgareddau'r safle
- Darperir adloniant o natur oedolion neu rywiol yn gyffredin
- Cyflenwi alcohol i'w yfed ar y safle yw pwrpas unigryw neu brif ddiben y safle

Mewn achosion o'r fath, mae cyfyngiadau rhannol yn fwy tebygol na gwaharddiad llwyr. Gall y rhain gynnwys cyfyngu ar yr oriau y gall plant fod yn bresennol, gosod cyfyngiadau oedran, ei gwneud yn ofynnol i blant fod yng nghwmni oedolyn, neu eithrio pobl dan 18 oed o ardaloedd neu weithgareddau penodol yn y safle.

Pan ddarperir adloniant rheoledig yn bennaf ar gyfer plant digwmni (er enghraifft, digwyddiadau dan 18 oed mewn clybiau nos), mae goruchwyliaeth oedolion cymwys yn orfodol. Mae hyn yn cynnwys cael nifer digonol o stiwardiaid i oruchwyllo plant wrth gael mynediad a gadael yn ddiogel ac i sicrhau eu lles.

Mae stiwardiaid sy'n darparu gofal i blant neu'n goruchwyllo plant mewn digwyddiadau o'r fath ar fwy na 3 diwrnod mewn cyfnod o 30 diwrnod, neu dros nos rhwng 2am a 6am gyda'r cyfle i gael cyswllt wyneb yn wyneb â phlant, yn debygol o fod yn cymryd rhan mewn gweithgaredd rheoleiddiedig gyda phlant fel y'u diffinnir gan Ddeddf Diogelu Grwpiau Hyglwyf 2006. Rhaid i unigolion o'r fath feddu ar dystysgrif GDG Manwl gyda gwiriad o'r Rhestr Gwahardd Plant, yn unol â [Chanllaw'r Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd i Rolau Gweithlu Plant](#) (tudalen 3, pwynt 2). Rhaid i ddeiliaid trwydded sicrhau bod gwiriadau diogelu priodol yn cael eu cwblhau cyn neilltuo staff i'r rolau hyn.

At ddibenion y Polisi hwn, mae "mynychwr" yn cyfeirio at unrhyw oedolyn cymwys a gyflogir gan y trwyddedai (naill ai'n uniongyrchol neu drwy asiantaeth) i gynorthwyo plant i fynd i mewn ac allan o'r safle, i gynnal trefn dda, ac i sicrhau ymddygiad gweddus y tu mewn ac o amgylch y

safle. Gall gweision nad ydynt wedi'u cofrestru ag Awdurdod y Diwydiant Diogelwch (ADD) ond cael eu defnyddio â chaniatâd ysgrifenedig yr Awdurdod Trwyddedu.

Mae disgwyl y bydd deiliaid trwyddedau yn rhoi mesurau cadarn ac effeithiol ar waith i sicrhau bod cyfyngiadau oedran yn cael eu gorfodi'n briodol. Mae'r mesurau perthnasol yn cynnwys:

- Manylion am ffurfiau derbyniol o adnabod
- Defnyddio awgrymiadau til i wirio oedran ar y pwynt gwerthu
- Cynnal a chadw ac adolygu logiau gwrthod yn rheolaidd

Dylid cefnogi pob mesur o'r fath gan hyfforddiant staff cynhwysfawr a dogfennol.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn cymeradwyo'r Cod Ymarfer a weithredir gan Grŵp Portman ar Enwi, Pecynnu a Hyrwyddo Diodydd Alcoholig. Mae'r Cod yn sicrhau bod cynhyrchion alcoholig yn cael eu marchnata'n gyfrifol a dim ond i'r rhai 18 oed a hŷn. Mae'r Awdurdod yn cymeradwyo'r Cod hwn i bob ymgeisydd a deiliad trwydded.

Ymgyrch Makesafe

Mae Heddlu De Cymru yn arwain menter bartneriaeth bwrpasol o'r enw Ymgyrch Makesafe. Mae'r ymgyrch hon wedi'i dylunio i godi ymwybyddiaeth o gamfanteisio'n rhywiol ar blant (CRhB) yn y gymuned fusnes, gan gynnwys safleoedd trwyddedig a'r sector lletygarwch.

Mae'r fenter yn canolbwyntio ar uwchsgilio staff i nodi "dangosyddion camfanteisio" fel ymddygiadau meithrin perthynas amhriodol neu bobl ifanc yng nghwmni unigolion sylweddol hŷn ac yn sicrhau eu bod yn deall sut i ymateb yn briodol.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn cefnogi'r fenter hon fel enghraifft o weithgarwch amlasiantaethol rhagweithiol. Mae deiliaid trwydded yn gallu cael mynediad i adnoddau Ymgyrch Makesafe, gan gynnwys deunyddiau hyfforddi a chanllawiau, i gefnogi eu staff i ddiogelu plant a hyrwyddo'r amcanion trwyddedu.

Dangos Ffilmiau

Pan fo Trwydded Safle'n awdurdodi arddangos ffilmiau, rhaid iddi gynnwys amod sy'n ei gwneud yn ofynnol bod mynediad plant yn cael ei gyfyngu yn unol â:

- Y dosbarthiad a gyhoeddwyd gan Fwrdd Dosbarthu Ffilm Prydain (BBFC), neu
- Os nad yw'r ffilm yn cael ei dosbarthu gan y BBFC, unrhyw argymhellion a wneir gan yr Awdurdod Trwyddedu.

Yn unol â chanllawiau a gyhoeddwyd o dan Adran 182 o Ddeddf Trwyddedu 2003, prif bryder yr Awdurdod Trwyddedu wrth ddosbarthu ffilmiau fydd amddiffyn plant rhag niwed. Ni fydd yn defnyddio ei bwerau i sensro ffilmiau oni bai bod rheswm clir i gredu bod gweithredu o'r fath yn angenrheidiol i hyrwyddo'r amcanion trwyddedu.

Mae system ddosbarthu'r BBFC yn cael ei chydabod yn genedlaethol ac yn cael ei deall yn eang. Bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn defnyddio'r system hon fel pwynt cyfeirio wrth benderfynu ar ei argymhellion ei hun ar gyfyngu ar fynediad plant at ffilmiau. Fodd bynnag, nid yw'n ofynnol i'r Awdurdod ddilyn canllawiau'r BBFC a gall gymhwyso ei farn ei hun lle bo hynny'n briodol.

Dylid cyflwyno ceisiadau am ardystiad gan yr Awdurdod Trwyddedu i'r Uned Drwyddedu o leiaf 28 diwrnod cyn y dyddiad sgrinio arfaethedig. Rhaid i geisiadau gynnwys:

- Copi corfforol o'r ffilm, neu ddolen i gopi ar-lein y gellir ei weld
- Manylion unrhyw ddsbarthiad presennol a gyhoeddir gan gorff dosbarthu cydnabyddedig, o fewn neu y tu allan i'r DU
- Crynodeb sy'n tynnu sylw at unrhyw gynnwys sy'n debygol o ddylanwadu ar y sgôr oedran
- Unrhyw argymhelliad oedran a ddarperir gan y gwneuthurwr ffilm ar gyfer cynulleidfa arfaethedig y ffilm
- Ardystiad oedran arfaethedig yr ymgeisydd ar gyfer y ffilm

7.5 Cyflenwi Alcohol

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn cydnabod bod risgiau penodol mewn cysylltiad â gwasanaethau cyflenwi alcohol, gan fod y trafodion hyn yn aml yn digwydd heb oruchwyliaeth uniongyrchol Deiliad Trwydded Bersonol ar adeg trosglwyddo ac mae'r person sy'n cyflenwi yn teimlo dan bwysau i drosglwyddo'r alcohol heb wirio'n briodol nad yw'r person sy'n derbyn yr alcohol yn feddw ac o leiaf 18 oed, yn enwedig os oes tâl eisoes wedi cael ei dderbyn ar gyfer yr alcohol ac nad yw'r person cyflenwi yn cael ei gyflogi'n uniongyrchol gan y safle trwyddedig. Efallai y bydd gofyn i gyflenwi alcohol i leoliadau heblaw cyfeiriadau sefydlog megis parciau cyhoeddus neu leoliadau 'awyr agored' eraill, sy'n peri risg uchel.

Wrth ystyried ceisiadau am wasanaethau cyflenwi, yn ogystal ag elfennau perthnasol eraill o'r polisi, bydd yr awdurdod trwyddedu'n ystyried sut y bydd yr ymgeisydd yn sicrhau nad yw'r gwasanaeth hwn yn debygol o gael effaith andwyol ar yr amcanion trwyddedu. Mae ystyriaethau'n gallu cynnwys:

- Cydymffurfio ag Arfer Gorau'r Grŵp Safonau Manwerthu Alcohol (RASG) ar gyfer Gwasanaethau Cyflenwi Cyflym.
- Eglurhad ynghylch a yw gwasanaethau cyflenwi yn cael eu cynnal gan drydydd partïon neu weithwyr mewnol.
- Natur y cerbydau a ddefnyddir a'r ardaloedd lleol lle bydd cyflenwi'n debygol
- Sut bydd cerbydau a chludwyr yn gwasanaethu'r lleoliad, gan gynnwys mannau parcio ac aros.
- Unrhyw drefniadau cytundebol gyda gwasanaethau cyflenwi, gan gynnwys gweithdrefnau disgyblu penodol.
- Hanes cydymffurfio ac unrhyw gyfyngiadau arfaethedig ar wasanaeth.
- Trefniadau cadarn ar gyfer gwirio oedran a chofnodi gwiriadau Her 25.
- Cynnal log gwrthod cynhwysfawr ar gyfer danfoniadau alcohol, gan gofnodi pob achos lle gwrthodwyd gwasanaeth oherwydd meddwdod neu ddiffyg prawf adnabod.
- Gwaharddiadau ar ddsbarthu alcohol i fannau agored, parciau neu dirnodau.
- Lliniaru niwsans sŵn mewn mannau cyflenwi preswyl ac yn ystod y broses gasglu.
- Mesurau i sicrhau nad yw beicwyr cyflenwi yn mynd yn groes i reoliadau'r briffordd, megis parcio anghyfreithlon neu feicio ar y palmant.

- Lle mae alcohol yn cael ei weini gan ddanfoniad, mae'r eitemau eisoes wedi'u talu cyn i'r cludwr gyrraedd y lleoliad sy'n cael ei gyflenwi. Fel arfer, bydd cludwr yn dymuno gorffen y gwaith cyn gynted â phosibl ac mae'n amheus a ellir disgwyl yn rhesymol y byddai cludwr, sy'n awyddus i droi at ei dasg nesaf, yn cynnal y gwiriadau angenrheidiol yn gadarn, e.e. aros i gwsmer roi dogfennau adnabod neu ddangos mai'r derbynnydd yw'r un person a roddodd yr archeb wreiddiol sy'n gysylltiedig â gwrthod gwerthu alcohol ac yna gorfod delio â'r llwyth gwaith ychwanegol o ddychwelyd y nwyddau.
- Sicrhau bod alcohol yn cael ei adael gyda'r prynwr a enwir yn unig mewn cyfeiriad ffisegol sefydlog.
- Strategaethau i atal cyflwyno i unigolion sydd eisoes yn feddw, yn enwedig yn ystod oriau mân y bore.

8. Awdurdodau Cyfrifol

Mae Awdurdodau Cyfrifol yn gyrrff cyhoeddus y mae'n rhaid eu hysbysu am geisiadau a wneir o dan Ddeddf Trwyddedu 2003. Mae ganddynt hawl i wneud sylwadau ar geisiadau am roi, amrywio neu adolygu trwyddedau.

Mae'r Awdurdodau Cyfrifol yn cynnwys:

- Yr Awdurdod Trwyddedu perthnasol, ac unrhyw Awdurdod Trwyddedu arall y mae rhan o'r safle wedi'i lleoli yn ei ardal.
- Prif Swyddog yr Heddlu.
- Yr Awdurdod Tân ac Achub Lleol.
- Yr awdurdod gorfodi perthnasol dan Ddeddf Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith ac ati 1974.
- Yr awdurdod lleol â chyfrifoldeb dros lechyd yr Amgylchedd;
- Yr Awdurdod Cynllunio Lleol.
- Corff cydnabyddedig sy'n cynrychioli'r rhai sy'n gyfrifol am amddiffyn plant rhag niwed.
- Y Cyfarwyddwr Iechyd y Cyhoedd yn Lloegr / y Bwrdd Iechyd Lleol yng Nghymru (yng Nghaerdydd dyma Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro).
- Yr Awdurdod Pwysau a Mesur Lleol (Safonau Masnach).
- Gorfodi Mewnffudo y Swyddfa Gartref (ar ran yr Ysgrifennydd Gwladol).

8.1 Yr Awdurdod Trwyddedu fel Awdurdod Cyfrifol

Caiff yr Awdurdod Trwyddedu weithredu fel Awdurdod Cyfrifol ynddo'i hun. Mae hyn yn golygu y gall yr Awdurdod Trwyddedu wneud sylwadau ar geisiadau ond dim ond pan fo'n briodol y bydd yn gwneud hynny, gan ystyried yr amgylchiadau penodol a'i ddyletswyddau o dan Adran 4 o Ddeddf Trwyddedu 2003.

Ni fydd yr Awdurdod Trwyddedu fel arfer yn gwneud sylwadau ar ran personau eraill (megis preswylwyr neu gynghorwyr) oherwydd gallant wneud sylwadau yn eu rhinwedd eu hunain.

Disgwylir i Awdurdodau Cyfrifol eraill gynrychioli materion o fewn eu cylch gwaith eu hunain (e.e. Heddlu De Cymru ar droseddu ac anhrefn).

Mae enghreifftiau lle gall yr Awdurdod Trwyddedu wneud sylwadau yn cynnwys:

- Pan fo tystiolaeth o beidio â chydymffurfio â Thrwydded Safle bresennol (yn achos ceisiadau amrywio neu adolygu).
- Pan fo safle wedi'i lleoli o fewn ardal Polisi Effaith Gronnol ac nad yw'n fodlon na all yr ymgeisydd ddangos unrhyw effaith andwyol ar yr amcanion trwyddedu.

Bydd disgwyl i amodau a gynigir neu a ddehonglir gan yr Awdurdod Trwyddedu fod yn gymesur, yn realistig, yn benodol, yn fesuradwy ac yn gyraeddadwy.

Er mwyn cynnal tryloywder, gwneir gwahaniaeth clir rhwng swyddogion sy'n gweithredu ar ran yr Awdurdod Trwyddedu fel Awdurdod Cyfrifol (fel arfer swyddogion yn y Tîm Gorfodi), a'r rhai sy'n gweinyddu'r cais ac yn paratoi adroddiadau'r Is-bwyllgor Trwyddedu (swyddogion yn y Tîm Technegol fel arfer).

8.2 Bwrdd Iechyd Lleol

Ers mis Ebrill 2012, mae Byrddau Iechyd Lleol yng Nghymru wedi'u cynnwys fel Awdurdodau Cyfrifol. Yng Nghaerdydd, cyflawnir y rôl hon gan Fwrdd Iechyd Prifysgol (BIP) Caerdydd a'r Fro. Er nad yw iechyd y cyhoedd yn amcan trwyddedu, mae'r Bwrdd Iechyd Prifysgol yn darparu tystiolaeth werthfawr sy'n berthnasol i'r amcanion presennol, er enghraifft cysylltu derbyniadau i'r ysbyty â throseddau ac anhrefn sy'n gysylltiedig ag alcohol neu faterion diogelwch y cyhoedd.

Mae'r Bwrdd Iechyd Prifysgol yn monitro:

- Ymweliadau ag Unedau Achosion Brys.
- Derbyniadau i'r ysbyty.
- Data "Diod Ddiwethaf"

Mae'r dystiolaeth hon yn helpu i nodi tueddiadau a materion mewn yfed alcohol a niwed.

Bydd y Bwrdd Iechyd Prifysgol yn defnyddio ei ddata a'i ddeallusrwydd, ochr yn ochr â ffynonellau fel y Ganolfan Triniaeth Alcohol a'r Adran Achosion Brys, i gefnogi sylwadau lle bo hynny'n briodol.

8.3 Y Swyddfa Gartref (Gorfodi Mewnfudo)

Ers mis Ebrill 2017, mae Gorfodi Mewnfudo y Swyddfa Gartref wedi bod yn Awdurdod Cyfrifol o dan Ddeddf Trwyddedu 2003. Ei brif bryder yw atal gweithio anghyfreithlon a throseddau mewnfudo ehangach. Yn unol â hynny, gall y Swyddfa Gartref wneud sylwadau sy'n gysylltiedig â'r amcan trwyddedu troseddau ac anhrefn.

8.4 Pobl Eraill

Mae Deddf Trwyddedu 2003 yn caniatáu i unrhyw "person arall" wneud sylwadau ar geisiadau am drwydded os ydynt yn berthnasol i o leiaf un o'r amcanion trwyddedu.

Mae "person arall" yn cynnwys unrhyw unigolyn, corff neu fusnes sy'n debygol o gael ei effeithio gan weithrediad safle trwyddedig, waeth beth fo'i agosrwydd daearyddol.

Gall cynghorwyr lleol wneud sylwadau yn eu rhinwedd eu hunain neu ar ran preswlydd neu fusnes a enwir, pan ofynnir yn benodol iddynt wneud hynny.

9. Gweithio mewn Partneriaeth a Gorfodi Cydgysylltiedig

9.1 Gorfodi ac Integreiddio Asiantaeth

Mae Cyngor Caerdydd, fel yr Awdurdod Trwyddedu, yn gweithio mewn partneriaeth agos ag ystod eang o asiantaethau i fynd i'r afael â materion sy'n codi o dan y drefn drwyddedu. Lle bo hynny'n briodol, bydd hefyd yn defnyddio mesurau y tu allan i'r fframwaith trwyddedu. Mae'r rhain yn cynnwys cydweithio â busnesau lleol, gweithredwyr trafndiaeth, ac adrannau eraill y Cyngor i helpu i greu amgylchedd canol dinas diogel, glân a rheoli'n dda.

Mae partneriaeth allweddol yn bodoli gyda Heddlu De Cymru i nodi, monitro a chymryd camau yn erbyn safleoedd sy'n cyflwyno risg uchel i gyflawni'r amcanion trwyddedu. Bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn cymryd pob cam rhesymol i orfodi deddfau sy'n ymwneud ag anhrefn ac ymddygiad gwrthgymdeithasol. Gallai hyn gynnwys:

- Cyhoeddi hysbysiadau cosb benodedig lle mae'r gyfraith yn caniatáu
- Erlyn unrhyw ddeiliad Trwydded Bersonol neu aelod o staff sy'n gwerthu alcohol i berson sy'n feddw
- Atafaelu alcohol gan oedolion neu blant mewn ardaloedd dynodedig

Mae gan yr Heddlu hefyd bwerau statudol i gau safle trwyddedig neu ddigwyddiadau dros dro ar unwaith - hyd at uchafswm o 24 awr - os oes anhrefn, risg o anhrefn, neu os yw'r lleoliad yn achosi sŵn gormodol.

Ers mis Ebrill 2017, mae Gorfodi Mewnffurfio y Swyddfa Gartref wedi bod yn awdurdod cyfrifol o dan Ddeddf Trwyddedu 2003. Rhaid i unigolion sy'n gwneud cais am drwydded bersonol neu drwydded safle allu dangos eu hawl gyfreithiol i weithio yn y DU. Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn gweithio'n agos gyda Swyddogion Gorfodi Mewnffurfio i sicrhau cydymffurfiaeth â'r gyfraith ar atal gweithio anghyfreithlon, i gefnogi'r amcanion trwyddedu.

Pan fo ymddygiad gwrthgymdeithasol sy'n gysylltiedig â safle trwyddedig yn achosi niwsans, gall yr Heddlu, awdurdodau cyfrifol eraill, trigolion lleol, neu fusnesau ofyn am adolygiad ffurfiol o'r drwydded neu'r dystysgrif. Rhaid i unrhyw gais adolygu gael ei ategu gan dystiolaeth glir y bydd penderfyniad yr Awdurdod Trwyddedu yn seiliedig arni. Cyn gwneud cais, bydd partïon yn cael eu hannog i drafod y mater gyda'r bwriad o ddod i ddatrysiaid boddhaol lle bynnag y bo modd.

Bydd unrhyw gamau gorfodi a gymerir yn dilyn yr egwyddorion a nodir ym Mholisi Gorfodi Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir, sydd ar gael i'r cyhoedd trwy wefan y Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir. Bydd amllder a dyfnder yr arolygiadau yn cael eu pennu gan asesiad risg ar gyfer pob safle, yn seiliedig ar eu cydymffurfiaeth â'r amcanion trwyddedu.

Mae protocolau gorfodi ffurfiol ar waith rhwng yr Awdurdod Trwyddedu a phartneriaid eraill, gan gynnwys:

- Heddlu De Cymru
- Rheoli Llygredd Awdurdodau Lleol
- Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch
- Safonau Masnach
- Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro
- Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru

Mae'r protocolau hyn yn sicrhau arolygiadau a gorfodi cydgysylltiedig, gan dargedu safleoedd problem neu risg uchel y cytunwyd arnynt, tra'n mabwysiadu dull "cyffyrddiad ysgafnach" i fusnesau risg isel. Maent hefyd yn helpu i osgoi dyblygu rhwng gwasanaethau'r Cyngor ac yn cefnogi dull lleol cyfunol.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn cydnabod Fforwm NIGHT Caerdydd (Fforwm y Trwyddedeion gynt) a'i rôl wrth feithrin cydweithredu rhwng trwyddedeion, Cyngor Caerdydd a Heddlu De Cymru. Mae'r Awdurdod yn croesawu cyfraniadau parhaus y Fforwm at yr ymgynghoriad a'i gymorth anffurfiol, gan ei gydnabod fel adnodd ychwanegol i fusnesau sy'n ceisio gwella eu hymdrechion i gyflawni'r amcanion trwyddedu.

9.2 Deddfwriaeth a strategaethau perthnasol eraill

Wrth gyflawni ei swyddogaethau, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn bodloni'r holl gyfrifoldebau statudol o dan ddeddfwriaeth berthnasol. Er enghraifft, o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010, mae gan awdurdodau cyhoeddus ddyletswydd gyfreithiol i:

- Ddileu gwahaniaethu, aflonyddu ac erledigaeth anghyfreithlon,
- Hybu cyfle cyfartal
- Meithrin perthynas dda rhwng pobl sy'n rhannu nodweddion gwarchodedig gwahanol

Y nodweddion gwarchodedig o dan y Ddeddf yw oedran, anabledd, ailbennu rhywedd, beichiogrwydd a mamolaeth, hil, crefydd neu gred, rhyw, a chyfeiriadedd rhywiol.

Mae Cyngor Caerdydd yn cydnabod ac yn gwerthfawrogi amrywiaeth cymunedau'r ddinas. Mae wedi ymrwymo i sicrhau nad yw'r Datganiad hwn o Bolisi Trwyddedu na gwaith beunyddiol yr Awdurdod Trwyddedu yn gwahaniaethu yn erbyn unrhyw grŵp.

Yn ogystal â'r Polisi Trwyddedu, mae nifer o strategaethau a pholisïau'r Cyngor a'r Llywodraeth yn ategu ac yn cefnogi'r dull hwn, gan gynnwys:

- Polisi Gorfodi Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir
- Cod y Rheoleiddwyr
- Y Strategaeth Lleihau Trosedd ac Anrhefn
- Caerdydd Ddi-Drais 2025-2028
- Strategaethau Cyffuriau ac Alcohol
- Polisiâu cynllunio a chanllawiau atodol
- Strategaethau celfyddydau, diwylliannol a thwristiaeth
- Amcanion yr Awdurdod Diwydiant Diogelwch (ADD) Preifat
- Cydraddoldeb – Gwneud y Gwahaniaeth yng Nghaerdydd (Cynllun Cydraddoldeb Strategol Caerdydd)
- Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014
- Gweithdrefnau Diogelu Cymru
- Datganiad Caethwasiaeth Fodern Cyngor Caerdydd

- Canllawiau Llywodraeth Cymru ar gyfer Atal Caethwasiaeth Fodern i Fusnesau

Mae Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, ynghyd â Gweithdrefnau Diogelu Cymru, yn gosod dyletswyddau statudol i ddiogelu plant ac oedolion sydd mewn perygl rhag cam-drin neu esgeulustod. Pan fydd cynorthwyyr neu unrhyw drwyddedeion yn gweithio gyda phlant ac oedolion mewn perygl neu yn agos atynt, mae cadw at y fframweithiau cyfreithiol a'r gweithdrefnau diogelu hyn yn hanfodol i ddiogelu lles a sicrhau cydymffurfiaeth â chyfrifoldebau statudol.

Blaenoriaeth 4 Strategaeth Caerdydd Ddi-Drais yw:

Gweithio mewn partneriaeth i atal trais rhag digwydd yn economi'r nos drwy nodi risgiau a bregusrwydd posib, gan sicrhau bod pawb yn ddiogel yn y ddinas ar ôl iddi dywyllu.

Er mwyn cyfrannu at y flaenoriaeth hon, bydd yr Awdurdod yn:

- Darparu a chodi ymwybyddiaeth o wasanaethau cymorth amrywiol a mannau diogel sydd ar gael i ddefnyddwyr economi'r nos pan fyddant yn agored i niwed neu'n teimlo'n annioel.
- Datblygu dull lleihau niwed i leihau'r risg o niwed o alcohol a sylweddau eraill. Bydd adeiladu ar y dull hwn gyda phartneriaid allweddol fel safleoedd trwyddedig, yr heddlu, iechyd, colegau a phrifysgolion.
- Cefnogi pob sefydliad sy'n gweithredu yn economi'r nos - gyda gwybodaeth eu gweithlu am faterion megis, ond heb fod yn gyfyngedig i drais rhywiol, sbeicio diodydd a chamfanteisio - trwy roi cyfleoedd iddynt gael mynediad at Hyfforddiant Ymwybyddiaeth Bod yn Agored i Niwed.

9.3 Cynllunio

Mae cynllunio a thrwyddedu yn gweithredu o dan fframweithiau cyfreithiol ar wahân. Nid yw penderfyniadau a wneir gan y Pwyllgor Trwyddedu yn rhwym gan benderfyniadau y Pwyllgor Cynllunio, ac i'r gwrthwyneb. Mae penderfyniadau trwyddedu yn seiliedig ar y pedwar amcan trwyddedu, tra bod penderfyniadau cynllunio yn cael eu penderfynu gan wahanol ystyriaethau.

Fodd bynnag, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn rhoi gwybod i'r Awdurdod Cynllunio am gamau perthnasol. Cynghorir ymgeiswyr yn gryf i sicrhau caniatâd cynllunio priodol cyn neu ochr yn ochr â cheisiadau trwyddedu er mwyn osgoi oedi.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu a'r Awdurdod Cynllunio yn gorfodi'r amodau sydd ynghlwm wrth eu trwyddedau a'u caniatâd priodol. Pan fo caniatâd cynllunio yn nodi oriau terfynol ar gyfer safleoedd sy'n wahanol i'r rhai a nodir mewn trwydded safle, rhaid cadw'r amser cau cynharach i gydymffurfio â'r gyfraith.

10. Diogelu ac Economi'r Nos

10.1 Cyflwyniad

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn cydnabod bod diogelu yn elfen graidd o hyrwyddo'r amcanion trwyddedu, yn enwedig atal troseddau ac anhrefn, diogelwch y cyhoedd, ac amddiffyn plant rhag niwed. Mae diogelu mewn safleoedd trwyddedig yn ymestyn y tu hwnt i blant i gynnwys oedolion mewn perygl, pobl sydd mewn perygl o ecsbloetio, ac unigolion yr effeithir arnynt gan drosedd fel aflonyddu rhywiol a thrais rhywiol, stelcian, trais gan gyfoedion, seiberdroseddau, yfed neu gam-drin domestig.

Mae Cyngor Caerdydd yn cydnabod bod safleoedd trwyddedig yn chwarae rhan sylweddol yn economi nos y ddinas ac mae wedi ymrwymo i ddatblygu amgylchedd bywiog, amrywiol a diogel yn ystod y nos sy'n cefnogi bywiogrwydd diwylliannol ac economaidd y ddinas tra'n blaenoriaethu diogelwch preswylwyr ac ymwelwyr. Bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn disgwyl i ymgeiswyr a deiliaid trwyddedau gymryd camau rhagweithiol i sicrhau bod eu hadeiladau yn gweithredu mewn ffordd sy'n blaenoriaethu lles a diogelwch yr holl gwsmeriaid a staff.

10.2 Cynlluniau a mentrau arfer gorau

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn annog pob safle trwyddedig i gymryd rhan mewn cynlluniau arfer gorau cydnabyddedig a mentrau gwirfoddol sy'n hyrwyddo diogelu a gweithredu cyfrifol. Mae cynlluniau o'r fath yn dangos ymrwymiad i les staff a chwsmeriaid, a hyrwyddo'r amcanion trwyddedu.

Mae enghreifftiau o gynlluniau a mentrau arfer gorau y mae safleoedd trwyddedig yn cael eu hannog i'w mabwysiadu yn cynnwys:

- **Ask For Angela** – cynllun a gydnabyddir yn genedlaethol sy'n galluogi cwsmeriaid i ofyn am gymorth gan staff os ydynt yn teimlo'n anniogel neu dan fygythiad
- **Ymgyrch Makesafe** – wedi'i datblygu i rymuso busnesau a sefydliadau i fynd i'r afael â chamfanteisio ar blant trwy gynyddu ymwybyddiaeth a hyfforddiant
- **Hyfforddiant Ymwybyddiaeth Diogelu** – sicrhau bod staff yn gallu adnabod ac ymateb i arwyddion o gamdriniaeth, esgeulustod a chamfanteisio
- **WAVE (Ymgysylltu â Lles a Breuder)** hyfforddiant – arfogi staff i adnabod a chefnogi pobl agored i niwed
- **Best Bar None** a chynlluniau achredu eraill sy'n cydnabod arferion trwyddedu cyfrifol ac yn hyrwyddo safonau uchel o ddiogelwch a rheolaeth
- **Arwain y Newid** – Hyfforddiant am ddim gyda chefnogaeth Llywodraeth Cymru, i helpu i rymuso pobl i siarad, cynnig help, a lleihau'r tebygolrwydd o drais ddigwydd.
- Hyfforddiant **Grŵp 1 Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (VAWDASV)**
- Ymgyrchoedd lleol ar atal sbeicio diodydd, aflonyddu ac adrodd troseddau casineb

Mae cymryd rhan yn y cynlluniau hyn yn darparu cyfleoedd i safleoedd trwyddedig ddangos eu hymrwymiad i ddiogelu, datblygu staff parhaus, a gweithredu cyfrifol.

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn edrych yn ffafriol ar ymgeiswyr a deiliaid trwyddedau sy'n ymgysylltu'n weithredol â mentrau o'r fath a gall dystiolaeth o'u gweithredu trwy bolisiau ysgrifenedig, cofnodion hyfforddi staff, a gweithdrefnau gweithredol.

10.3 Gwaith Partneriaeth Aml-Asiantaeth a Diogelu Cyd-destunol

Mae Cyngor Caerdydd yn mabwysiadu dull diogelu cyd-destunol, gan gydnabod y gall pobl ifanc ac oedolion agored i niwed brofi niwed ac ecsbloetio nid yn unig yn eu cartrefi ond hefyd mewn cyd-destunau all-deuluol gan gynnwys safleoedd trwyddedig, mannau cyhoeddus, rhwydweithiau cyfoedion, ac amgylcheddau ar-lein. Mae diogelu cyd-destunol yn gofyn i ymarferwyr asesu risgiau a datblygu ymyriadau sy'n canolbwyntio ar y cyd-destunau a'r lleoliadau lle mae ecsbloetio yn digwydd, yn hytrach na chanolbwyntio ar freuder unigol yn unig.

Gall safleoedd trwyddedig fod yn gyd-destunau perthnasol lle mae gwahanol fathau o gam-drin a chamfanteisio yn digwydd, gan gynnwys camfanteisio'n rhywiol ar blant (CRhB), camfanteisio'n droseddol ar blant (CTB) gan gynnwys llinellau cyffuriau, caethwasiaeth fodern a masnachu pobl, camfanteisio'n rhywiol ar oedolion, camfanteisio ar weithwyr, radicaleiddio, terfysgaeth, a mathau eraill o gam-drin a chamfanteisio.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn cydnabod bod mynd i'r afael â chamfanteisio ar blant ac oedolion agored i niwed yn gofyn am ymateb aml-asiantaeth sy'n mynd y tu hwnt i ymyriadau diogelu unigol i fynd i'r afael â'r cyd-destunau a'r lleoliadau lle mae niwed yn digwydd. Mae cydweithredu effeithiol rhwng partneriaid, yn enwedig o ran rhannu gwybodaeth gyfreithlon, yn hanfodol i amddiffyn pobl agored i niwed ac atal troseddwy. Mae cydweithredu effeithiol rhwng partneriaid, yn enwedig trwy rannu data a gwybodaeth yn gyfreithlon, yn hanfodol i amddiffyn pobl sy'n agored i niwed ac atal troseddwy. Disgwylir i safleoedd trwyddedig weithio'n rhagweithiol gyda'r Heddlu a phartneriaid diogelu statudol i rannu gwybodaeth berthnasol, gan gynnwys pryderon am risgiau sy'n dod i'r amlwg mewn ardaloedd arbennig o broblemus, yn unol â deddfwriaeth diogelu data a phrotocolau rhannu gwybodaeth y cytunwyd arnynt.

Cyfarfodydd Gorfodi Trwyddedu Aml-Asiantaeth

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn cynnull Cyfarfodydd Gorfodi Trwyddedu Aml-Asiantaeth yn ôl yr angen lle mae cudd-wybodaeth, pryderon neu dystiolaeth yn dangos y gall safle trwyddedig benodol neu weithgareddau trwyddedadwy fod yn gysylltiedig â niwed difrifol, ecsbloetio, neu fethiannau sylweddol wrth hyrwyddo'r amcanion trwyddedu. Mae'r cyfarfodydd hyn yn dwyn ynghyd gynrychiolwyr o Heddlu De Cymru, Adran Drwyddedu Cyngor Caerdydd, lechyd yr Amgylchedd Cyngor Caerdydd, Safonau Masnach Cyngor Caerdydd, Gwasanaethau Plant Cyngor Caerdydd, ac asiantaethau eraill fel y bo'n briodol i achosion neu bryderon penodol.

Gall cyfarfodydd o'r fath gael eu cynnull pan fo cudd-wybodaeth neu dystiolaeth yn awgrymu bod safle yn cael ei ddefnyddio i hwyluso ecsbloetio, mae pryderon difrifol am droseddau cyfundrefnol neu gyflenwi cyffuriau, mae gan sawl asiantaeth bryderon bod angen ymateb cydgysylltiedig, mae angen cynllunio arolygiadau amlasiantaeth neu ymweliadau gorfodi, cais adolygiad yn cael ei ystyried ac mae angen cydlynu casglu tystiolaeth, neu batrymau sy'n dod i'r amlwg yn gofyn am drafodaeth strategol rhwng asiantaethau partner.

Mae'r cyfarfodydd hyn yn galluogi partneriaid i rannu cudd-wybodaeth a phryderon am safleoedd trwyddedig, asesu risgiau a datblygu dealltwriaeth a rennir o natur a difrifoldeb pryderon, cydlynu arolygiadau aml-asiantaeth ac ymweliadau gorfodi, cynllunio gweithgareddau tarfu mewn perthynas â safleoedd sy'n gysylltiedig â chamfanteisio neu niwed

difrifol, nodi'r offer rheoleiddio neu orfodi mwyaf priodol sydd ar gael ar draws asiantaethau, atal materion rhag gwaethygu trwy ymyrraeth gynnar, cynllunio casglu tystiolaeth i gefnogi ceisiadau adolygu posibl, a monitro effeithiolrwydd ymyriadau.

Lle bo hynny'n briodol, gall yr Awdurdod Trwyddedu rannu gwybodaeth am safle trwyddedig gydag asiantaethau partner lle mae sail gyfreithlon i wneud hynny a lle mae'n angenrheidiol ar gyfer hyrwyddo'r amcanion trwyddedu neu atal a chanfod troseddau.

10.4 Diogelu Disgwyliadau ar gyfer Safleoedd Trwyddedig

Anogir ymgeiswyr i ddangos yn eu Hatodlen Gweithredu sut y bydd diogelu yn cael ei ymgorffori yn eu harferion rheoli. Dylai ymgeiswyr am drwyddedau newydd neu amrywiadau mewn ardaloedd sydd â chrynodeiadau o safleoedd trwyddedig ddangos sut y bydd eu gweithrediadau yn cyfrannu'n gadarnhaol at economi'r nos heb danseilio'r amcanion trwyddedu.

Gofynion Hyfforddiant Staff

Dylai pob aelod o staff sy'n gweithio mewn safleoedd trwyddedig dderbyn hyfforddiant diogelu cynhwysfawr sy'n briodol i'w rôl. Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn disgwyl i ddeiliaid trwydded sicrhau bod staff wedi'u cyfarparu i adnabod ac ymateb yn briodol i arwyddion o freuder, ecsbloetio a niwed.

Dylai hyfforddiant staff gynnwys:

- Cydnabod breuder gan gynnwys unigolion sy'n ymddangos yn feddw, yn ofidus, yn ynysig, neu sydd angen cymorth
- Nodi ac ymateb i aflonyddu rhywiol, ymddygiad amhriodol, ac ymddygiad ysglyfaethus
- Cam-drin domestig a rheolaeth drwy orfodaeth
- Dangosyddion o sbeicio diod a gweithdrefnau ymateb priodol
- Camfanteisio'n rhywiol ar blant (CRhB) gan gynnwys ymddygiadau ymbincio, plant, neu bobl ifanc yng nghwmni unigolion sylweddol hŷn, arwyddion o orfodaeth neu reolaeth, a rhoddion neu arian anesboniadwy
- Camfanteisio'n Droseddol ar Blant (CDB) gan gynnwys gweithgarwch llinellau sirol a mathau eraill o ecsbloetio troseddol
- Dangosyddion caethwasiaeth fodern a masnachu pobl gan gynnwys unigolion sy'n ymddangos yn cael eu rheoli gan eraill, sy'n dangos arwyddion o gam-drin corfforol neu seicolegol, sydd â rhyddid symud cyfyngedig, neu sy'n gweithio mewn amodau gwael
- Pryderon diogelu oedolion gan gynnwys cam-drin ariannol, esgeulustod, a mathau eraill o ecsbloetio
- Gweithdrefnau clir ar gyfer rhoi gwybod am bryderon i reolwyr, Heddlu De Cymru, a gwasanaethau diogelu perthnasol (Gweler dolenni adrodd ar gyfer [Bwrdd Diogelu Caerdydd a'r Fro](#) isod)
- Sut i weithredu cynlluniau diogelu fel Ask for Angela
- Gweithdrefnau ar gyfer galw cymorth meddygol neu heddlu pan fo angen
- Dealltwriaeth o hawliau staff a sut i roi gwybod am bryderon yn y gweithle

Dylai deiliaid trwydded gadw cofnodion o'r holl hyfforddiant staff, gan gynnwys dyddiadau, cynnwys a phresenoldeb staff. Dylid darparu hyfforddiant yn ystod y sefydlu a'i adnewyddu'n rheolaidd i sicrhau bod cymhwysedd yn cael ei gynnal. Dylai staff diogelwch gael hyfforddiant ychwanegol mewn diogelu a chymorth cyntaf sy'n briodol i'w cyfrifoldebau.

Mesurau Diogelu Gweithredol

Dylai safle trwyddedig weithredu mesurau gweithredol priodol i hyrwyddo diogelu, a all gynnwys:

- Arddangos gwybodaeth weladwy am gynlluniau diogelu (e.e. Gofynnwch am bosteri Angela, hysbysiadau gwrth-sbeicio, rhif ffôn Byw Heb Ofn)
- Cynnal manau diogel neu ystafelloedd lles ar gyfer cwsmeriaid agored i niwed
- Cael gweithdrefnau clir ar gyfer galw cymorth meddygol neu'r heddlu
- Sicrhau bod staff diogelwch yn cael eu hyfforddi mewn diogelu a chymorth cyntaf, gyda thimau drws cytbwys rhwng y rhywiau lle bo hynny'n briodol
- Darparu dŵr tap am ddim ac ystyried defnyddio dyfeisiau gwrth-sbeicio lle bo hynny'n briodol
- Systemau teledu cylch cyfyng sy'n cydymffurfio â safonau'r heddlu gyda recordiadau wedi'u cadw yn unol â gofynion polisi
- Cyflogi goruchwylwyr drws wedi'u hyfforddi'n briodol lle bo angen
- Cofnodi digwyddiadau cadarn a chydweithredu â'r Heddlu a swyddogion trwyddedu
- Polisiâu ar gyfer atal defnyddio cyffuriau a delio â chyffuriau
- Polisiâu ar gyfer rheoli plant di-gwmni
- Gweithredu gweithdrefnau gwirio oedran cadarn a chofrestrfeydd gwrthod
- Gweithdrefnau ar gyfer rheoli gwasgariad cwsmeriaid er mwyn lleihau aflonyddwch i breswylwyr
- Trefniadau ar gyfer sicrhau bod pobl sy'n agored i niwed yn gallu cael mynediad at gymorth neu gludiant diogel
- Monitro rheolaidd o bob rhan o'r adeilad a'r cyffiniau agos
- Gweithdrefnau clir ar gyfer gwrthod mynediad neu wasanaeth i unigolion sy'n cael eu hamau o ecsbloetio neu gam-drin

Atal camfanteisio

Dylai safleoedd weithredu mesurau i ganfod ac atal pob math o gamfanteisio, gan gynnwys camfanteisio'n rhywiol ar blant, camfanteisio'n droseddol ar blant, caethwasiaeth fodern, masnachu pobl a chamfanteisio ar oedolion.

Dylai hyn gynnwys cynnal cofnodion digwyddiadau sy'n cofnodi gweithgarwch amheus neu bryderon diogelu, a datblygu perthnasoedd cryf â Heddlu De Cymru a gwasanaethau cymorth. Dylid rhoi gwybod am bryderon ynghylch plant neu oedolion mewn perygl ar unwaith i'r gwasanaethau perthnasol:

- Plant: [Cael cymorth i blant – Bwrdd Diogelu Caerdydd a'r Fro](#)
- Oedolion mewn perygl: [Cael cymorth i oedolion – Bwrdd Diogelu Caerdydd a'r Fro](#)

- Llinell Gymorth Caethwasiaeth Fodern: 08000 121 700

Dylai gweithredwyr hefyd fonitro cadwyni cyflenwi ac arferion cyflogaeth i atal camfanteisio o fewn gweithrediadau busnes, a chynnal cofnodion cyflogaeth priodol sy'n sicrhau cydymffurfiaeth â chyfraith cyflogaeth.

Perfformiad a Diogelu Plant

Mae'r Awdurdod Trwyddedu o'r farn bod lles plant sy'n berfformwyr yn rhan annatod o gyfrifoldebau diogelu'r safle. Er bod trwyddedu perfformiad plant yn cael ei lywodraethu ar wahân gan Ddeddf Plant a Phobl Ifanc 1933 a 1963, mae'r Awdurdod yn disgwyl i ddeiliaid trwyddedau safle ymarfer diwydrwydd dyladwy cyn caniatáu digwyddiadau o'r fath. Rhaid i weithredwyr sicrhau bod unrhyw drwyddedau perfformiad neu eithriadau angenrheidiol ar waith a bod trefniadau hebrwng priodol yn cael eu cadarnhau cyn y digwyddiad. Gellir ystyried methu sicrhau bod yr amddiffyniadau statudol hyn ar waith fel methu amddiffyn plant rhag niwed.

10.5 Monitro a Gorfodi

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn adolygu mesurau diogelu fel rhan o brosesau arolygu, gorfodi ac adolygu. Pan fo pryderon diogelu difrifol yn codi, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn cymryd camau gorfodi priodol.

Pan fo gwybodaeth neu dystiolaeth aml-asiantaeth yn dangos bod safle trwyddedig yn gysylltiedig â throseddau difrifol, ecsbloetio, neu fethiannau sylweddol wrth hyrwyddo'r amcanion trwyddedu, gall yr Awdurdod Trwyddedu neu'r Awdurdodau Cyfrifol gyflwyno cais adolygu. Gellir cynnull cyfarfodydd amlasiantaeth i gasglu ac asesu dystiolaeth i gefnogi ceisiadau adolygu ac i gynllunio strategaethau gorfodi cydgysylltiedig ar y cyd â thrafodion adolygu.

Gall methiant i weithredu trefniadau diogelu digonol arwain at gamau ffurfiol neu adolygiad o'r drwydded safle neu dystysgrif safle clwb, a allai arwain at amodau wedi'u haddasu, atal neu ddirymu trwyddedau.

11. Deddf Terfysgaeth (Diogelu Safleoedd) 2025 (Cyfraith Martyn)

11.1 Trosolwg

Deddf Terfysgaeth (Diogelu Mangreoedd) 2025, a elwir yn gyffredin yn *Gyfraith Martyn*, yn ddarn nodedig o ddeddfwriaeth sy'n gosod dyletswyddau statudol newydd ar y rhai sy'n gyfrifol am safle a digwyddiadau cymwys, gan gynnwys safle trwyddedig, i wella diogelwch a pharodrwydd gwrthderfysgaeth.

11.2 Gofynion Cyfreithiol

Dan Ddeddf 2025, rhaid i safle trwyddedig lle gellir disgwyl yn rhesymol i 200 neu fwy o bobl fod yn bresennol gynnal asesiadau risg diogelwch cymesur a gweithredu mesurau priodol i liniaru risgiau terfysgaeth.

Mae gan adeiladau a digwyddiadau mwy gyda 800 neu fwy o fynychwyr ofynion uwch, gan gynnwys cynlluniau diogelwch wedi'u dogfennu, swyddogion diogelwch dynodedig, a hyfforddiant ymwybyddiaeth o wrthderfysgaeth gorfodol i staff.

11.3 Cyfrifoldebau deiliaid trwydded

Mae Cyngor Caerdydd yn disgwyl i bob deiliad trwydded ac ymgeisydd gydymffurfio'n llawn â gofynion Deddf Terfysgaeth (Diogelu Safleoedd) 2025. Mae hyn yn cynnwys y canlynol, ymhlith eraill:

- Cynnal a chynnal asesiad risg diogelwch cyfredol, wedi'i ddogfennu sy'n mynd i'r afael â bygythiadau terfysgaeth sy'n berthnasol i'r safle.
- Datblygu a gweithredu cynlluniau diogelwch cynhwysfawr sy'n manylu ar fesurau amddiffynnol ac ymateb brys.
- Penodi person enwebedig sy'n gyfrifol am reoli mesurau diogelwch gwrthderfysgaeth.
- Sicrhau bod hyfforddiant ymwybyddiaeth gwrthderfysgaeth priodol yn cael ei gwblhau gan oruchwylwyr adeiladau dynodedig a staff perthnasol, gan ddefnyddio rhaglenni a gydnabyddir yn genedlaethol fel y cwrs e-ddysgu Ymwybyddiaeth o Weithredu Gwrthderfysgaeth.
- Mynd i'r afael â gwendidau diogelwch a nodwyd yn brydlon o fewn 28 diwrnod o roi'r drwydded, amrywio, neu fel sy'n ofynnol fel arall.

11.4 Dull Partneriaeth

Bydd Cyngor Caerdydd yn gweithio mewn partneriaeth â thimau plismona lleol, Ymgynghorwyr Diogelwch Gwrthderfysgaeth, a rhanddeiliaid eraill i gefnogi adeiladau i gyflawni'r rhwymedigaethau hyn.

Gall methu â chydymffurfio arwain at adolygiadau trwydded, gosod amodau ychwanegol, neu gamau gorfodi i ddiogelu diogelwch y cyhoedd.

11.5 Cyd-destun Polisi

Mae'r polisi hwn yn adlewyrchu amcan ehangach y Cyngor i gynnal amgylchedd diogel, gwydn a chroesawgar i breswylwyr, ymwelwyr a busnesau ar draws economi nos fywiog Caerdydd a'r sector safleoedd trwyddedig.

11.6 Gwybodaeth Ychwanegol

Gellir cael rhagor o wybodaeth a chanllawiau ar gydymffurfio â Chyfraith Martyn trwy'r Awdurdod Diogelwch Diogelu Cenedlaethol ac unedau gwrthderfysgaeth yr heddlu lleol.

11.7 Dyletswydd Prevent

Yn ogystal â gofynion Deddf Terfysgaeth (Diogelu Mangreoedd) 2025, dylai deiliaid trwydded roi ystyriaeth i ganllawiau'r ddyletswydd Prevent genedlaethol. Nod Prevent yw achub ar y cyfle cynharaf i ddiogelu a chefnogi unigolion a allai fod yn agored i gefnogi ideoleg derfysgol neu gymryd rhan mewn gweithredoedd terfysgol eu hunain, gan weithio yn y gofod cyn troseddu.

Mae Cyngor Caerdydd yn annog pob person cyfrifol a staff perthnasol i ymgyfarwyddo â'r canllawiau Prevent trwy fodiwlau e-ddysgu Prevent y Swyddfa Gartref. Dylid ystyried safleoedd neu ddigwyddiadau y gellid eu defnyddio i radicaleiddio eraill, annog tensiynau cymunedol a hyrwyddo gweithgarwch eithafol. Os bydd pryderon yn codi, dylai deiliaid trwydded ofyn am gyngor gan dîm Diogelwch Cymunedol yr awdurdod lleol neu swyddogion Prevent Heddlu De Cymru, neu gellir rhoi gwybod am bryderon hefyd trwy'r system adrodd genedlaethol Action Counters Terrorism (ACT) [Action Counters Terrorism \(ACT\): Rhoi gwybod am weithgarwch amheus | ProtectUK](#)

I gael rhagor o wybodaeth, mae'r Swyddfa Gartref wedi cyhoeddi [canllawiau'r ddyletswydd Prevent: ar gyfer Cymru a Lloegr](#).

12. Polisi Effaith Gronnol

12.1 Cyflwyniad

Mae Cyngor Caerdydd, fel yr Awdurdod Trwyddedu, wedi mabwysiadu Polisi Effaith Gronnol ar gyfer ardal Canol y Ddinas yn unol â'r Canllawiau a gyhoeddwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol o dan Adran 182 o Ddeddf Trwyddedu 2003. Mae'r penderfyniad hwn yn dilyn ymgynghoriad helaeth ac ystyried tystiolaeth yn ofalus ynghylch effaith gronnol safle trwyddedig yn yr ardal hon.

12.2 Asesiad Effaith Gronnol (AEG)

Mae adran 5A o Ddeddf Trwyddedu 2003, a gyflwynwyd gan Ddeddf yr Heddlu a Throseddau 2017, yn rhoi pŵer i awdurdodau trwyddedu gyhoeddi Asesiad Effaith Gronnol.

Gall yr asesiad hwn nodi bod nifer yr awdurdodiadau perthnasol (trwyddedau safle a thystysgrifau safle clwb) mewn ardaloedd penodedig wedi cyrraedd lefel lle byddai rhoi awdurdodiadau pellach yn anghyson â dyletswydd yr awdurdod i hyrwyddo'r amcanion trwyddedu.

Mae Cyngor Caerdydd wedi cyhoeddi ei AEG cyntaf ar gyfer Canol y Ddinas, y gellir ei weld yn Atodiad A o'r Polisi hwn. Bydd yr asesiad yn cael ei adolygu o leiaf bob tair blynedd mewn ymgynghoriad â'r Heddlu ac awdurdodau perthnasol eraill.

12.3 Diben ac Amcanion

Nod y polisi hwn yw:

- Lleihau problemau sy'n gysylltiedig ag alcohol, troseddau ac anhrefn, niwsans cyhoeddus, a risgiau i ddiogelwch y cyhoedd, yn enwedig yn yr hwyrnos.
- Sicrhau bod Canol y Ddinas yn parhau i fod yn amgylchedd diogel i ymwelwyr, gweithwyr a thrigolion.
- Atal amlhau adeiladau hwyr sy'n gwerthu alcohol a lleoliadau lluniaeth tecawê/hwyr y nos yn bennaf.
- Annog mathau o fusnes amrywiol sy'n gwella'r ardal, megis adeiladau dan arweiniad bwyd neu fentrau arbenigol o ansawdd, yn hytrach na sefydliadau yfed fertigol.

Mae'r problemau cronus a nodwyd yn yr ardal yn effeithio'n arbennig ar dri amcan trwyddedu:

- Atal trosedd ac anrhefn
- Atal niwsans cyhoeddus
- Diogelu'r cyhoedd

12.4 Sut mae'r polisi yn gweithio

Mae'r Polisi Effaith Gronnol yn berthnasol i geisiadau newydd ac amrywiadau llawn ar gyfer Trwyddedau Safle a Thystysgrifau Safle Clwb o fewn ardal ddynodedig Canol y Ddinas.

Mae Tablau 1 a 2 yn nodi'r amgylchiadau penodol a'r mathau o safleoedd y mae'r polisi yn berthnasol iddynt.

Pan dderbynnir sylwadau perthnasol, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ystyried yn ofalus a fyddai caniatáu'r cais yn ychwanegu at yr effaith gronnol negyddol ar yr amcanion trwyddedu.

Bydd pob cais yn cael ei benderfynu ar ei rinweddau unigol, gyda'r Awdurdod yn rhoi trwyddedau os yw'n fodlon na fyddant yn cyfrannu at broblemau cronrus presennol.

Cwmpas Daearyddol

Er bod y polisi yn cwmpasu'r Ardal Polisi Effaith Gronnol (APEG) diffiniedig yn bennaf, gellir ei gymhwyso hefyd i safle sy'n gyfagos neu'n agos at y ffin lle:

- Derbynnir sylwadau perthnasol.
- Mae'r cynrychiolaethau hynny'n dangos effaith sylweddol ar yr APEG.
- Mae'r Is-bwyllgor Trwyddedu yn barnu y byddai caniatáu'r cais yn ychwanegu at effaith gronnol o fewn yr ardal ddiffiniedig.

Categoriâu Safleoedd

Mae'r polisi yn defnyddio system goleuadau traffig i gategoreiddio gwahanol fathau o safleoedd:

- **Categori Gwyrdd:** Nid yw'r polisi fel arfer yn berthnasol i'r mathau hyn o safleoedd, er eu bod yn parhau i fod yn ddarostyngedig i ofynion trwyddedu safonol ac unrhyw sylwadau perthnasol.
- **Categori Oren:** Ni fydd y polisi yn berthnasol os yw ceisiadau wedi'u cyfyngu i 'oriau craidd' ac yn mynd i'r afael yn ddigonol â'r 'mesurau ychwanegol' a bennir yn Nhabl 2 trwy eu Hatodlen Weithredu.
- **Categori Coch:** Mae'r polisi yn berthnasol i'r mathau hyn o adeiladau, ac mae angen craffu arbennig ar eu heffaith gronnol bosibl.

Mae Tabl 2 yn darparu diffiniadau manwl o bob math o safleoedd, oriau craidd, a gofynion mesurau ychwanegol.

Mathau o safleoedd cymysg neu heb eu diffinio

Efallai na fydd rhai cymwysiadau yn ffitio'n daclus i gategoriâu diffiniedig neu gallant gynnwys defnyddiau cyfunol (er enghraifft, bwyty yn ystod y dydd sy'n gweithredu fel bar gyda'r nos).

Mewn achosion o'r fath, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ystyried:

- Prif ddefnydd yr eiddo.
- Y gweithgareddau trwyddedadwy penodol y gwnaethpwyd cais amdanynt.
- Yr oriau gweithredu arfaethedig.

Gofynion o ran Ymgeisio

Dylai ymgeiswyr am safle o fewn yr Ardal Effaith Gronnus:

- Fynd i'r afael â'r effeithiau polisi effaith gronnol yn eu Hatodlen Weithredu.
- Dangos yn glir sut na fydd eu gweithrediad yn ychwanegu at effaith gronnol negyddol.
- Darparu tystiolaeth o fesurau i hyrwyddo'r amcanion trwyddedu.
- Dangos safonau uchel o reolaeth a gweithredu arfaethedig.

Mae'r Awdurdod yn disgwyl i'r holl safleoedd trwyddedig gydymffurfio'n llawn ag amodau trwyddedu a deddfwriaeth berthnasol. Mae hwn yn ofyniad sylfaenol, nid safon eithriadol.

12.5 Ystyriaethau Pwysig

Mae sylwadau yn parhau i fod yn hanfodol

Nid yw bodolaeth y polisi hwn yn dileu'r gofyniad i awdurdodau cyfrifol neu bersonau eraill wneud sylwadau perthnasol. Heb sylwadau, rhaid i'r Awdurdod Trwyddedu ganiatáu ceisiadau sy'n gyson â'r Atodlen Weithredu a gyflwynwyd.

Nid yw polisi yn Absoliwt

Mae hwn yn fframwaith polisi ar gyfer gwneud penderfyniadau, nid rheol absoliwt. Mae pob cais yn cael ei ystyried yn unigol yn seiliedig ar ei rinweddau. Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn cydnabod y gall ceisiadau wedi'u cynllunio'n dda gyfrannu'n gadarnhaol at wella'r ardal.

Adolygu ac Addasu

Bydd y polisi yn cael ei adolygu o bryd i'w gilydd i sicrhau ei fod yn parhau i fod yn angenrheidiol, yn gymesur ac yn effeithiol wrth fynd i'r afael â phryderon effaith gronnol.

Tabl 1

Math y safle	Cymhwysiad Polisi	Categori Risg
Tafarndai	Yn berthnasol bob amser	Coch
Clybiau Aelodau	Yn berthnasol bob amser	Coch
Bariau	Yn berthnasol bob amser	Coch
Clybiau nos	Yn berthnasol bob amser	Coch
Bwyd tecawê	Yn berthnasol bob amser	Coch
Tŷ bwyta bwyd cyflym	Yn berthnasol bob amser	Coch
Siopau All-drwydded	Yn berthnasol bob amser	Coch
Bwytai	Dim ond os yw'r cais y tu allan i'r 'Oriau Craidd' neu os nad yw'r ymgeisydd yn fodlon mabwysiadu'r 'Mesurau Ychwanegol'	Oren
Gwerthiant alcohol atodol	Ddim yn berthnasol	Gwyrdd

Tabl 2

Math y safle	Meini Prawf	Categori Risg
Tafarndai Clybiau Aelodau Bariau Clybiau nos	Safleoedd sy'n cyflenwi alcohol yn bennaf i'w yfed ar y safle, gyda neu heb ddarparu gwerthiant oddi ar y safle a chyda neu heb ddarparu adloniant rheoleiddiedig. Mae hyn hefyd yn cynnwys safleoedd lle darperir bwyd poeth a diod boeth i'w bwyta/yfed ar y safle.	Coch
Bwyd tecawê Tŷ bwyta bwyd cyflym	Safleoedd sy'n darparu lluniaeth hwyrnos naill ai drwy fynd â bwyd i ffwrdd i'w fwyta ar unwaith, neu fwyd poeth ar sail cownter neu hunan-eistedd.	Coch
Siopau All-drwydded	Safleoedd sy'n cyflenwi alcohol yn bennaf i'w yfed oddi ar y safle. Mae hyn yn cynnwys siopau ac archfarchnadoedd. Mesurau ychwanegol i'w hystyried:	Coch
	Ni cheir gwerthu unrhyw gwrw, lagers neu seidr cryfach dros 5.5% alcohol yn ôl cyfaint (ac eithrio cwrw, lagers, a seidrau crefftus neu grefft gwirioneddol). Bydd hysbysiad i'r perwyl hwn yn cael ei arddangos yn glir yn y siop.	Coch
	Ni ddylid gwerthu caniau sengl neu boteli o gwrw neu seidr (ac eithrio cwrw neu seidr, lager a pherau mewn poteli gwydr dros 330ml), lager a pherau mewn poteli gwydr. Bydd hysbysiad i'r perwyl hwn yn cael ei arddangos yn glir yn y siop.	Coch
	- Ni fydd unrhyw werthiannau o boteli bach o wirodydd llai na 20cl o ran maint. Bydd hysbysiad i'r perwyl hwn yn cael ei arddangos yn glir yn y siop. - Yn absenoldeb y Goruchwylydd Safle Dynodedig bydd person enwebedig yn rheoli'r safle - bydd yr enwebiad hwn yn ysgrifenedig a bydd cofnod o hyn ar gael i'w archwilio. - Ar adegau pan fo Heddlu De Cymru o'r farn ei fod yn ddigwyddiad lle gall anhwylder sy'n gysylltiedig ag alcohol ddigwydd yn Stadiwm Principality, bydd y canlynol yn berthnasol: - Ni fydd unrhyw alcohol yn cael ei werthu ar ddiwrnod y digwyddiad rhwng yr amseroedd y cytunwyd arnynt o leiaf ddwy awr cyn dechrau'r digwyddiad. - Bydd o leiaf 1 Goruchwylydd Drws cofrestredig drwy'r Awdurdod y Diwydiant Diogelwch ar ddyletswydd o	Coch

Math y safle	Meini Prawf	Categori Risg
	leiaf ddwy awr cyn dechrau'r digwyddiad hyd nes y daw gwerthu alcohol ei ganiatáu i'w ail-ddechrau. ○ Ni fydd unrhyw alcohol mewn cynwysyddion gwydr yn cael eu gwerthu ar ddiwrnod y digwyddiad rhwng yr amseroedd y cytunwyd arnynt.	Coch
Bwyta	Safleoedd lle mae darparu prydau bwrdd sylweddol i'w bwyta ar y safle a bwyta yw'r prif weithgaredd i gwsmeriaid. Ni fydd y Polisi yn berthnasol i fwytai os yw'r oriau craidd a mesurau ychwanegol yn rhan o'r atodlen weithredu. Nid yw safleoedd bwyd cyflym a siopau tecawê yn cael eu hystyried yn 'fwytai' at ddibenion y Polisi hwn. Oriau Craidd: Gwerthu alcohol: Dydd Llun i Ddydd Sul: 11:00 - 23:30 Mesurau Ychwanegol: - • Mae o leiaf 70% o'r ardal gyhoeddus yn cynnwys byrddau a chadeiriau • Caiff yr holl brydau wrth y byrddau eu bwyta gyda chyllyll a ffyrç iawn • Mae gwerthu alcohol i'w yfed ar y safle yn atodol i gymryd pryd sylweddol wrth y bwrdd • Nid oes unrhyw hunanwasanaeth lle mae cwsmeriaid yn cael eu dangos i'w bwrdd gan staff. • Mae byrddau yn cael eu gwasanaethu gan wasanaeth gweinydd / gweinyddes, gyda'r unig eithrio bwyta arddull bwffe.	Oren
	Mae o leiaf 70% o'r ardal gyhoeddus yn cynnwys byrddau a chadeiriau Caiff yr holl brydau wrth y byrddau eu bwyta gyda chyllyll a ffyrç iawn Mae gwerthu alcohol i'w yfed ar y safle yn atodol i gymryd pryd sylweddol wrth y bwrdd Nid oes unrhyw hunanwasanaeth lle mae cwsmeriaid yn cael eu dangos i'w bwrdd gan staff. Mae byrddau yn cael eu gwasanaethu gan wasanaeth gweinydd / gweinyddes, gyda'r unig eithrio bwyta arddull bwffe.	Oren
Gwerthiant alcohol atodol	Diben y Polisi hwn yw: Lleoliadau lle mae gwerthu alcohol a gwerthu alcohol yn ffurfio canran fach o'r busnes. Gallai hyn gynnwys: • Sinemâu • Theatrau • Lonydd bowllo, siopau trin gwallt, siopau blodau • Gwestai/gwely a brecwast lle darperir alcohol i'w yfed ar y safle gan bobl sy'n aros mewn llety dros nos • Oriolau celf • Bar Gweithle at ddefnydd cyflogaion y safle'n unig. Nid yw hyn yn cynnwys: • Lleoliadau Adloniant Rhywiol	Gwyrdd
		Gwyrdd

Math y safle	Meini Prawf	Categori Risg
	Bariau gwestai gyda mynediad cyhoeddus (nid yn unig ar gael i gwsmeriaid sy'n aros yn y llety dros nos)	

Atodiad A

Manylion Cyswllt yr Awdurdodau Cyfrifol

Anogir ymgynghori â'r Awdurdodau Cyfrifol cyn cyflwyno'r cais. Pan fo angen cyflwyno copïau o geisiadau i'r Awdurdodau Cyfrifol yn dibynnu ar y math o gais am drwydded, dylid defnyddio'r cyfeiriadau canlynol:

Trwyddedu

Rheolwr Tîm (Trwyddedu)
Trwyddedu, Cyngor Caerdydd
Neuadd y Sir, Caerdydd CF10 4UW
029 2087 1651
trwyddedu@caerdydd.gov.uk

Heddlu

Prif Swyddog yr Heddlu
Heddlu De Cymru
Adran Drwyddedu, Gorsaf Heddlu Bae Caerdydd
Dwyrain Uned Reoli Sylfaenol, Stryd James
Caerdydd CF10 5EW
SWPCardiffLicensing@south-wales.pnn.police.uk

Tân

Y Prif Swyddog Tân
Adran Diogelwch Tân
Pencadlys Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru
Parc Busnes Forest View, Llantrisant, Pont-y-clun
CF72 8LX
01443 232520
Safety-south@southwales-fire.gov.uk

Iechyd a Diogelwch

Safleoedd lle mae iechyd a diogelwch yn cael ei orfodi gan Gyngor Sir Caerdydd

Y Rheolwr Gweithredol (Gwasanaethau Masnachol) (Iechyd a Diogelwch)
Cyngor Caerdydd
Neuadd y Sir, Caerdydd CF10 4UW
029 2087 2054
GorfodilechydaDiogelwch@caerdydd.gov.uk

Ar gyfer safle lle mae iechyd a diogelwch yn cael ei orfodi gan AGIC:

Rheolwr Gweithredol Asiantaeth Gweithredol
Y Gweithgor Iechyd a Diogelwch
Tŷ William Morgan
6 Sgwâr Canolog
Caerdydd
CF10 1EP

029 2026 3000

Iechyd yr Amgylchedd (Rheoli Llygredd)

Y Rheolwr Gweithredol (Gwasanaethau Cymdogaeth)
Cyngor Caerdydd
Neuadd y Sir, Caerdydd CF10 4UW
029 2087 1856 neu 2087 1675
pollution-cardiff-srswales@valeofglamorgan.gov.uk

Adran Tai Cyngor Caerdydd

Y Rheolwr Gweithredol, Rheoli Datblygu
Cyngor Caerdydd
Neuadd y Sir
Caerdydd
CF10 4UW
029 2087 1135
datblygu@caerdydd.gov.uk

Gwasanaethau Plant Cyngor Caerdydd

Y Rheolwr Gweithredol, Gwasanaethau Plant
Neuadd y Sir
Caerdydd
CF10 4UW
Ffôn: 029 2077 4600
DiogeluPlant@caerdydd.gov.uk

Bwrdd Iechyd Lleol

Cyfarwyddwr Gweithredol Iechyd y Cyhoedd
2il Lawr, Woodland House
Heol Maes y Coed
Caerdydd
CF14 4HH
PH.Licencing.CAV@wales.nhs.uk

Safonau Masnach

Y Rheolwr Gweithredol (Gwasanaethau Masnachol) (Safonau Masnach)
Ystafell 120, Neuadd y Sir, Glanfa'r Iwerydd, Caerdydd CF10 4UW
029 2087 2054
tradingstandards-srswales@valeofglamorgan.gov.uk

Y Swyddfa Gartref Gorfodi Mewnfudo

Y Swyddfa Gartref (Gorfodi Mewnfudo)
Tîm Trwyddedu Alcohol
Tŷ Lunar, 40 Wellesley Road
Croydon
CR9 2BY
IE.licensing.applications@homeoffice.gov.uk

Ar gyfer cychod Bae Caerdydd yn unig

Awdurdod Harbwr Caerdydd

Tŷ'r Frenhines Alexandra, Heol y Cargo

Caerdydd

CF10 4LY

29 2,087 7,900

Atodiad B

Dirprwyo Swyddogaethau

Er mwyn sicrhau bod penderfyniadau'n cael eu gwneud yn brydlon, yn effeithlon ac yn gost-effeithiol, mae Cyngor Caerdydd yn dirprwyo swyddogaethau trwyddedu yn unol â'r fframwaith isod. Mae'r tabl yn nodi pwy sy'n gyfrifol am benderfynu ar bob math o fater:

Materion i'w trin	Pwyllgor Llawn	Is-bwyllgor	Swyddogion
Materion polisi trwyddedu	Pob achos	–	–
Ceisiadau trwydded bersonol	–	Pe bai gwrthwynebiad yr heddlu yn cael ei wneud	Pe na bai gwrthwynebiad gan yr heddlu yn cael ei wneud
Cais am drwydded bersonol gydag euogfarnau nas treuliwyd	–	Pob achos	–
Cais am drwydded safle neu dystysgrif safle clwb	–	Os bydd sylwadau perthnasol yn cael eu gwneud	Os na wneir unrhyw sylwadau perthnasol
Cais datganiad dros dro	–	Os bydd sylwadau perthnasol yn cael eu gwneud	Os na wneir unrhyw sylwadau perthnasol
Amrywio trwydded safle neu dystysgrif safle clwb	–	Os bydd sylwadau perthnasol yn cael eu gwneud	Os na wneir unrhyw sylwadau perthnasol
Cais i amrywio goruchwyliwr safle dynodedig	–	Pe bai gwrthwynebiad yr heddlu yn cael ei wneud	Pob achos arall
Cais i gael ei dynnu yn ôl fel goruchwyliwr safle dynodedig	–	–	Pob achos

Materion i'w trin	Pwyllgor Llawn	Is-bwyllgor	Swyddogion
Cais i Drosglwyddo Trwydded Safle	–	Pe bai gwrthwynebiad yr heddlu yn cael ei wneud	Pob achos arall
Cais am awdurdodau dros dro	–	Pe bai gwrthwynebiad yr heddlu yn cael ei wneud	Pob achos arall
Cais i adolygu trwydded safle neu dystysgrif safle clwb	–	Pob achos	–
Penderfyniad ynghylch a yw cwyn yn amherthnasol, yn annifrifol, yn aflonyddgar, ac ati.	–	–	Pob achos
Penderfynu ar wrthwynebiad i hysbysiad digwyddiad dros dro	–	Pob achos	–
Penderfynu ar gais i amrywio trwydded safle mewn safle cymunedol i gynnwys amodau trwydded amgen	–	Pe bai gwrthwynebiad yr heddlu yn cael ei wneud	Pob achos arall
Penderfynu a ddylid ymgynghori ag awdurdodau cyfrifol eraill ar gais mân amrywiad	–	–	Pob achos
Penderfynu mân amrywiad	–	–	Pob achos

Atodiad C

Rhestr Termau

Cyfrwng Newid

Mae hyn yn golygu bod rhaid i bwy bynnag sy'n dod â newid newydd i ardal reoli ei effeithiau. Er enghraifft, os yw datblygwr yn adeiladu cartrefi ger lleoliadau swmlyd, mae angen iddynt gynnwys gwrthsain. Os yw lleoliad eisiau aros ar agor yn ddiweddarach neu fynd yn fwy, mae'n rhaid iddynt reoli sŵn.

Cerddoriaeth Uwch

Cerddoriaeth neu sain sy'n cael ei chwarae trwy seinyddion, radios, neu beiriannau eraill sy'n gwneud sain yn uwch.

Ymddygiad Gwrthgymdeithasol

Ymddygiad sy'n achosi niwed neu niwsans i bobl eraill. Gellir dod o hyd i ragor o fanylion ar wefan yr heddlu lleol.

Ymgeisydd

Person sy'n gwneud cais am drwydded i werthu alcohol neu gynnal digwyddiadau. Fel arfer, gellir gwneud newid trwydded trwy wneud cais i amrywio'r un bresennol.

Bwrdd Dosbarthu Ffilm Prydain (BBFC)

Y grŵp sy'n graddio ffilmiau a ddangosir mewn sinemâu ac ar fideo.

Teledu Cylch Cyfyng

Camerâu diogelwch sy'n cofnodi gweithgaredd mewn ardal benodol.

Tystysgrif safle clwb

Trwydded arbennig i glybiau werthu alcohol i aelodau yn unig. Rhaid i glybiau fodloni rheolau penodol a phrofi eu bod yn gweithredu'n iawn. Nid oes angen person a enwir â chyfrifoldeb am werthu alcohol fel y mae lleoliadau eraill yn ei wneud.

Amodau

Rheolau y mae'n rhaid i ddeiliad trwydded eu dilyn wrth redeg eu lleoliad neu ddigwyddiad.

Cynghorydd

Aelod etholedig o'r cyngor lleol.

Camfanteisio'n Rhywiol ar Blant

Camfanteisio'n Rhywiol ar Blant

Cegin Dywyll

Lle sy'n cyflenwi bwyd coginio yn unig, heb unrhyw gwsmeriaid yn dod i mewn.

Amrywio Goruchwylydd Safle Dynodedig (GSD)

Y person sy'n gyfrifol yn swyddogol am werthu alcohol mewn lleoliad. Rhaid bod rhywun bob amser wedi'i enwi i wneud hyn.

Goruchwylwyr Drws

Staff diogelwch sy'n helpu i gadw pawb yn ddiogel mewn lleoliadau a digwyddiadau trwyddedig.

Canllawiau/Canllawiau Adran 182

Cyngor swyddogol i gynghorau ac eraill ar sut i gymhwyso deddfau trwyddedu yn deg ac yn briodol.

Hyrwyddiadau Anghyfrifol

Bargeinion arbennig neu hysbysebion sy'n annog gormod o yfed ac a allai achosi trosedd, problemau diogelwch, neu gynhyrfu cymdogion.

Lluniaeth gyda'r Hwyr

Gwerthu bwyd neu ddiodydd poeth rhwng 11pm a 5am, naill ai i'w fwyta neu i fynd. Mae rhai eithriadau yn berthnasol, fel digwyddiadau elusennol neu beiriannau gwerthu.

Gweithgareddau Trwyddedadwy.

Gwerthu alcohol, cynnig adloniant rheoledig, neu ddarparu bwyd neu ddiod hwyr y nos. Fel arfer mae angen trwydded arnoch i wneud y rhain.

Trwyddedai

Y person neu'r busnes sy'n dal trwydded neu'n gwneud cais am drwydded.

Deddf Trwyddedu 2003

Y gyfraith sy'n nodi'r rheolau ar gyfer trwyddedu gwerthu alcohol, adloniant, a bwyd hwyr y nos.

Rheoliadau Deddf Trwyddedu 2003 (Trwyddedau safle a thystysgrifau safle clwb) 2005

Y rheoliadau sy'n nodi materion gan gynnwys gofynion cais a sut i arddangos hysbysiadau.

Rheoliadau Deddf Trwyddedu 2003 (Gwrandawiadau) 2005

Y rheolau gweithdrefnol ar gyfer cynnal gwrandawiadau gan awdurdodau trwyddedu ar geisiadau ac adolygiadau, gan sicrhau prosesau gwneud penderfyniadau teg a thryloyw o dan Ddeddf Trwyddedu 2003.

Yr Awdurdod Trwyddedu

Cyngor Caerdydd, gan weithredu o dan y gyfraith i reoli trwyddedau yn yr ardal.

Amcanion Trwyddedu

Pedwar prif nod y mae'n rhaid i bob penderfyniad trwyddedu eu hyrwyddo: atal trosedd, cadw pobl yn ddiogel, atal niwsans cyhoeddus, a diogelu plant.

Cofrestr Trwyddedu

Cofnod cyhoeddus yr holl drwyddedau a gyhoeddwyd, ar gael i unrhyw un ei wirio yn ystod oriau swyddfa'r cyngor.

Yr Is-bwyllgor Trwyddedu

Grŵp bach o aelodau'r cyngor sy'n penderfynu ar faterion trwyddedu.

Diwrnodau Digwyddiadau Mawr

Diwrnodau sy'n cael eu dynodi gan Heddlu De Cymru fel diwrnodau digwyddiadau mawr lle gall trwyddedau canol y ddinas fod ag amodau ychwanegol i gydymffurfio â nhw ar eu trwydded.

Amodau Gorfodol

Amodau sy'n cael eu gosod gan y llywodraeth ganolog y mae'n rhaid eu cynnwys ar bob trwydded ar gyfer alcohol, ffilmiau, neu staff drws.

Mân Amrywiad

Proses syml ar gyfer newidiadau bach i drwyddedau na fydd yn effeithio ar y prif faterion diogelwch neu niwsans. Rhaid i newidiadau i oriau alcohol hwyr ddilyn y broses lawn.

Atodlen Weithredu

Cynllun mae'r ymgeisydd yn ysgrifennu am sut y byddant yn rhedeg eu lleoliad yn ddiogel ac yn gyfreithlon. Mae hyn yn dod yn rhan o'r drwydded.

Trwydded Bersonol

Trwydded i unigolion sy'n caniatáu iddynt drin neu awdurdodi gwerthu alcohol mewn mannau trwyddedig.

Trwydded Safle

Trwydded sy'n caniatáu i leoliad gynnal gweithgareddau trwyddedadwy.

Datganiad Dros Dro

Sicrwydd y gellid rhoi trwydded safle ar gyfer lleoliad newydd cyn iddo gael ei adeiladu, ond nid yw'n drwydded ynddi'i hun. Bydd angen gwneud cais am drwydded o hyd ond nid yw materion y gellid eu hystyried yn ystod y cais am y datganiad dros dro yn cael eu hystyried yn y broses ymgeisio am y drwydded.

Gorchymyn Diogelu Mannau Cyhoeddus (GDMC)

Rheolau lleol i reoli yfed gwrthgymdeithasol mewn mannau cyhoeddus. Gall yr heddlu orfodi'r rhain i atal ymddygiad niwsans.

Clybiau Cymwys

Clybiau sy'n bodloni rheolau penodol ac yn cyflenwi alcohol i aelodau yn unig, nid er elw.

Adloniant Rheoledig

Adloniant fel dramâu, ffilmiau, chwaraeon, cerddoriaeth fyw neu wedi'i recordio, a dawns sy'n gofyn am drwydded pan fyddant yn cael eu darparu i'r cyhoedd.

Adloniant Perthnasol

Perfformiadau i oedolion fel glin-ddawnsio neu ddiosg dillad sydd angen trwydded arbennig.

Sylwadau Perthnasol

Sylwadau swyddogol a wnaed mewn pryd ar gais am drwydded gan bobl neu grwpiau sy'n wirioneddol bryderus.

Cynrychiolaeth

Cymorth ysgrifenedig neu wrthwynebiadau i gais gan breswylwyr, busnesau neu gyrff swyddogol.

Awdurdodau Cyfrifol

Grwpiau fel yr heddlu, tân, iechyd a diogelwch, ac amddiffyn plant y mae'n rhaid ymgynghori â nhw ar geisiadau am drwydded.

Adolygu

Proses lle gellir gwirio trwydded ac o bosibl ei newid neu ei chanslo os bydd problemau'n digwydd. Gall yr heddlu ofyn am adolygiadau brys cyflym hefyd.

Asesiad Risg

Dod o hyd i'r holl risgiau sy'n gysylltiedig â rhedeg y lleoliad neu'r digwyddiad.

Lleoliadau Adloniant Rhywiol (LIAR)

Lleoliad sydd wedi'i drwyddedu i ddarparu adloniant i oedolion am arian, fel clybiau strip, o dan reolau ac eithriadau arbennig.

Datganiad Polisi Trwyddedu

Dull a rheolau cyhoeddedig y cyngor ar sut y bydd yn gwneud penderfyniadau trwyddedu, wedi'u diweddarau bob pum mlynedd.

Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro

Rhaid i drefnwyr roi hysbysiad i ddigwyddiadau bach, dros dro gael eu caniatáu yn gyfreithiol.

Amrywiad

Cais i newid gweithgareddau, oriau neu reolau trwydded. Gall mân newidiadau ddilyn proses symlach.